

Brugermanual

Instruktion

Klimaanlæg

Indedel

IGZFCP35V2NI-1

IGZFCP50V2NI-1

IGZFCP71V2NI-1

IGZFCP85V2NI-1

IGZFCP100V2NI-1

IGZFCP125V2NI-1

IGZFCP140V2NI-1

IGZFCP160V2NI-1

Udedel

IGZPAC35V2NO-1

IGZPAC50V2NO-1

IGZPAC71V2NO-1

IGZPAC85V2NO-1

IGZPAC100V2NO3-1

IGZPAC125V2NO3-1

IGZPAC140V2NO3-1

IGZPAC160V2NO3-1

Tak, fordi du har valgt vores produkt.

Læs venligst denne betjeningsvejledning grundigt før brug, og behold den til fremtidig reference.

BEMÆRK:

Det faktiske produkt kan være forskelligt fra den viste grafik; se venligst de faktiske produkter.

Til brugerne

Tak, fordi du har valgt vores produkt. Læs venligst denne betjeningsvejledning omhyggeligt, før du installerer og bruger produktet, så du kan beherske og bruge produktet korrekt. For at vejlede dig til korrekt installation og brug af vores produkt og for at sikre den forventede driftseffekt giver vi dig hermed nedenstående instruktioner:

- (1) Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af produktet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- (2) For at sikre, at produktet fungerer pålideligt, kan det bruge strøm under standby til at opretholde normal systemkommunikation samt til forvarmning af kølemiddel og smøremiddel. Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal strømforsyningen afbrydes. Før produktet tages i brug igen, skal strømmen tilsluttes og enheden forvarmes.
- (3) Vælg venligst den model, der passer til det faktiske brugsmiljø, da det ellers kan påvirke brugsoplevelsen.
- (4) Ved montering, flytning eller vedligeholdelse af produktet skal vores autoriserede forhandler eller lokale servicecenter kontaktes for at sikre professionel support. Brugere må ikke selv demontere eller vedligeholde enheden, da dette kan forårsage skade, og vores virksomhed bærer ikke noget ansvar herfor.
- (5) Alle illustrationer og oplysninger i betjeningsvejledningen er udelukkende vejledende. For at gøre vores produkt bedre vil vi kontinuerligt foretage forbedringer og innovation. Hvis et produkt tilpasses, skal du forholde dig til det faktiske produkt.
- (6) Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicereparatør eller andre personer med tilsvarende kvalifikationer for at undgå fare.

Undtagelsesklausuler

Producenten pålægges intet ansvar, hvis personskade eller tingsskade forårsages af følgende:

- (1) Skader på produktet som følge af forkert brug eller misbrug af produktet.
- (2) Modificering, ændring, vedligeholdelse eller brug af produktet med andet udstyr, uden at producentens betjeningsvejledning overholdes.
- (3) Det viser sig efter kontrol, at skaden på produktet direkte kan tilskrives ætsende gas.
- (4) Det viser sig efter kontrol, at skaderne skyldes forkert behandling under transport af produktet.
- (5) Betjening, reparation eller vedligeholdelse af enheden uden at følge betjeningsvejledningen eller relaterede bestemmelser.
- (6) Det viser sig efter kontrol, at problemet eller uoverensstemmelsen skyldes mangel på kvalitet eller ydelse for dele og komponenter fra tredjepart.
- (7) Skaden skyldes naturkatastrofer, forkert brugsmiljø eller force majeure.

Indhold

1 Oplysninger om sikkerhed (sørg venligst for at følge disse)	6
2 Installation	10
2.1 Forberedelse til installation	10
2.2 Installation af enhed	20
2.3 Elektrisk installation	36
2.4 Kontrol efter installation	47
2.5 Produktets driftsområde	48
2.6 Testkørsel	48
3 Introduktion til produktet	50
3.1 Produktet overordnet	50
3.2 Standardtilbehør (illustrationen i tabellen er det skematiske diagram. Se det faktiske produkt)	51
4 Installation af fjernbetjening	52
5 Vedligeholdelse	52
5.1 Fejl, der ikke skyldes fejl i klimaanlægget	52
5.2 Fejlkode	54
5.3 Vedligeholdelse af enheden	57
5.4 Oplysninger om vedligeholdelse	60
5.5 Eftersalgsservice	67



Dette symbol angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald inden for den Europæiske Union. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helbred, som følge af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal produktet genbruges på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig genanvendelse af materialeressourcer. Når det brugte produkt returneres, skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor

1 Oplysninger om sikkerhed (sørg venligst for at følge disse)

SÆRLIG ADVARSEL:

- (1) Sørg for at overholde nationale bestemmelser vedrørende anvendelse af kølemidler.
- (2) Må ikke punkteres eller brændes.
- (3) Anvend ikke andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen eller rengøring end dem, der er anbefalet af producenten.
- (4) Vær opmærksom på, at kølemidler ikke må afgive lugte.
- (5) Produktet skal installeres, anvendes og opbevares i et lokale med et gulvareal, der er større end "X" m² ("X" se afsnit 2.1.1).
- (6) Produktet skal opbevares i et lokale, hvor der ikke forefindes konstant aktive antændingskilder (f.eks. åben ild, tændt gasudstyr eller et tændt elektrisk varmeapparat).



FORBUDT: Dette symbol betyder, at produkterne skal forbydes. Forkert betjening kan forårsage alvorlig personskade eller dødsfald.



ADVARSEL: Hvis det ikke følges nøje, kan det medføre alvorlig skade på produktet eller mennesker.



BEMÆRK: Hvis det ikke følges nøje, kan det medføre lettere eller middel skade på produktet eller mennesker.



HOLD OPSYN: Dette symbol angiver, at produkterne skal holdes under opsyn. Forkert betjening kan forårsage alvorlig personskade eller dødsfald.



ADVARSEL: Dette produkt må ikke installeres i et ætsende, brændbart eller eksplosivt miljø eller på steder med særlige behov som f.eks. et køkken. I så fald kan det påvirke produktets normale drift eller forkorte dets levetid eller endda forårsage brandfare eller alvorlig personskade. Hvad angår de ovenfor nævnte særlige steder, skal der installeres særlig luftudsugning med anti-korrosiv og anti-eksplosiv funktion. Læs venligst denne betjeningsvejledning omhyggeligt, før produktet betjenes.



Klimaanlægget er fyldt med brændbart kølemiddel R32 (GWP: 675).



Læs venligst betjeningsvejledningen, før klimaanlægget tages i brug.



Læs venligst betjeningsvejledningen, før klimaanlægget installeres.



Læs venligst betjeningsvejledningen, før klimaanlægget repareres. Figurerne i denne betjeningsvejledning kan se anderledes ud end de faktiske produkter, se derfor de faktiske produkter for reference.

⊘ FORBUDT!

- (1) Klimaanlægget skal jordforbindes korrekt for at undgå elektrisk stød. Tilslut ikke jordledningen til gasrør, vandrør, lynafledere eller telefonledninger.
- (2) Produktet skal opbevares på et sted med god ventilation, og rummets størrelse skal svare til det rumareal, der er specificeret til brug.
- (3) Produktet skal opbevares i et lokale, hvor der ikke forefindes konstant aktive åbne flammer (f.eks. tændt gasudstyr) og antændingskilder (f.eks. et tændt elektrisk varmeapparat).
- (4) I overensstemmelse med gældende lovgivning og bestemmelser skal emballage og transportmaterialer, herunder søm eller trædele samt plastemballage, behandles på en sikker måde.

⚠ ADVARSEL!

- (1) Foretag venligst installationen i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning. Installationen skal udføres i overensstemmelse med NEC- og CEC-krav, og udelukkende af certificeret personale.
- (2) Enhver person, hvis arbejde involverer arbejde med et kølemiddelkredsløb, herunder at åbne det, skal være certificeret af en brancheakkrediteret vurderingsmyndighed, der bemyndiger personernes kompetence til at håndtere kølemidler på en sikker måde i overensstemmelse med en branchegodkendt specifikation for at foretage vurderingen.
- (3) Servicearbejde må kun udføres som anbefalet af producenten af udstyret. Vedligeholdelse og reparation, der kræver assistance fra andet uddannet personale, skal udføres under opsyn af den person, der har kompetence inden for brugen af brændbare kølemidler.
- (4) Produktet skal installeres i overensstemmelse med nationale regler for elektriske installationer.
- (5) Den faste strømforsyning, der er forbundet til apparatet, skal være konfigureret med en afbryderanordning til alle poler i henhold til danske regler.
- (6) Klimaanlægget skal opbevares med foranstaltninger, der beskytter mod mekaniske skader forårsaget ved uheld.

⚠ ADVARSEL!

- (7) Hvis installationsstedet til klimaanlæggets rør er for lille, skal du bruge en beskyttende foranstaltning for at forhindre, at der sker fysisk skade på røret.
- (8) Under installation skal du bruge specialtilbehør og -komponenter, da der ellers er risiko for vandlækage, elektrisk stød eller brandfare.
- (9) Installer klimaanlægget på et sikkert sted, der kan bære klimaanlæggets vægt. Hvis installationen er usikker, kan klimaanlægget falde ned og forårsage skade.
- (10) Sørg for at anvende et uafhængigt strømkredsløb. Hvis netledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller en certificeret servicetekniker.
- (11) Klimaanlægget må kun rengøres, når det er slukket, og strømmen er blevet afbrudt, da der ellers er risiko for elektrisk stød.
- (12) Klimaanlægget er ikke beregnet til at blive rengjort eller vedligeholdt af børn uden opsyn.
- (13) Indstillingen af trykføleren eller andre beskyttelsesforanstaltninger må ikke ændres. Hvis beskyttelsesforanstaltninger kortsluttes eller ændres i modstrid med regler, kan der opstå brandfare eller endda eksplosionsfare.
- (14) Betjen ikke klimaanlægget med våde hænder. Klimaanlægget må ikke vaskes eller oversprøjtes med vand, da dette kan forårsage funktionsfejl eller elektrisk stød.
- (15) Tør ikke filteret med åben ild eller en varmeblæser, da dette kan deformere filteret.
- (16) Hvis enheden skal installeres på et sted, hvor pladsen er trang, skal der træffes sikkerhedsforanstaltninger for at forhindre, at koncentrationen af kølemiddel overstiger den tilladte sikkerhedsgrænse. En for stor lækage af kølemiddel kan medføre eksplosion.
- (17) Når klimaanlægget installeres eller geninstalleres, skal kølemiddelskredsløbet holdes væk fra andre stoffer end det angivne kølemiddel, f.eks. luft. Enhver tilstedeværelse af fremmede stoffer vil medføre unormal trykændring eller endda eksplosion, hvilket kan medføre skade.
- (18) Daglig vedligeholdelse må kun udføres af fagfolk.
- (19) Sørg for, at strømmen er slået fra, før du berører ledningerne.
- (20) Opbevar ikke brændbare genstande i nærheden af enheden.
- (21) Brug ikke organiske opløsningsmidler til at rengøre klimaanlægget.
- (22) Hvis det er nødvendigt at udskifte en komponent, skal du lade en servicetekniker udføre reparationen med en komponent leveret af den originale producent for at sikre, at produktets kvalitet opretholdes.
- (23) Forkert betjening kan medføre beskadigelse af produktet, elektrisk stød eller brand.
- (24) Undgå, at klimaanlægget bliver vådt, da det kan medføre elektrisk stød. Klimaanlægget må under ingen omstændigheder rengøres ved at skylle det med vand.

⚠ BEMÆRK!

- (1) Placer ikke fingre eller andre genstande i luftindtag eller luftudkast.
- (2) Sørg venligst for at anvende sikkerhedsforanstaltninger, før kølemiddelløbet berøres, ellers kan det forårsage skade på hænderne.
- (3) Sørg for, at afløbsrøret placeres i overensstemmelse med betjeningsvejledningen.
- (4) Stop aldrig klimaanlægget ved direkte at afbryde strømmen.
- (5) Vælg det korrekte kobberør i overensstemmelse med kravene til rørtykkelse.
- (6) Indedelen kan kun installeres indendørs, mens udedelen kan installeres enten indendørs eller udendørs. Installer aldrig klimaanlægget på følgende steder:
 - 1) Steder med olierøg eller flygtig væske: Plastdele kan nedbrydes og falde af eller forårsage vandlækage.
 - 2) Steder med ætsende gas: kobberør eller svejsedele kan korrodere og forårsage lækage af kølemiddel.
- (7) Træf passende foranstaltninger for at beskytte udedelen mod små dyr, da de kan beskadige de elektriske komponenter og forårsage funktionsfejl i klimaanlægget.

ⓘ HOLD OPSYN!

- (1) Hvis en fortrådet fjernbetjening skal bruges, skal den tilsluttes, før strømmen til enheden tilsluttes, da den fortrådet fjernbetjening ellers muligvis ikke vil kunne bruges.
- (2) Når indedelen installeres, skal den holdes væk fra fjernsyn, trådløse enheder og lysstofrør.
- (3) Brug kun en blød tør klud eller en let fugtet klud med neutralt rengøringsmiddel til at rengøre klimaanlæggets kabinet.
- (4) Produktet skal være sluttet til strøm i 8 timer, før det tages i drift under lav temperatur. Hvis det stoppes kortvarigt, f.eks. én nat, må du ikke afbryde strømmen (dette er for at beskytte kompressoren).

2 Installation

21 Forberedelse til installation

21.1 Oplysninger om installation

(1) Oplysninger om kølemiddel før installation.

Dette klimaanlæg anvender R32-kølemiddel. Byggearealet til installation, drift og opbevaring af klimaanlægget skal være større end minimumsbyggearealet. Minimumsarealet for installation bestemmes af:

1) Mængde af kølemiddel til hele systemet (mængde af kølemiddel af-fabrik + mængde til efterfyldning).

2) Kontrol i de relevante tabeller:

A. Angående inddelen skal inddelens model bekræftes og kontrolleres i den tilsvarende tabel.

B. Angående udedele, der installeres eller placeres indendørs, skal den tilsvarende tabel vælges i henhold til højden i rummet.

Rumhøjde	Vælg den relevante tabel
<1,8 m	Gulvmodel
≥1,8 m	Vægmodel

3) Se følgende tabel for at kontrollere minimumsbyggearealet.

Loftsmode		Vægmodel		Gulvmodel	
Vægt (kg)	Areal (m ²)	Vægt (kg)	Areal (m ²)	Vægt (kg)	Areal (m ²)
<1,224	—	<1,224	—	<1,224	—
1,224	0,956	1,224	1,43	1,224	12,9
1,4	1,25	1,4	1,87	1,4	16,8
1,6	1,63	1,6	2,44	1,6	22,0
1,8	2,07	1,8	3,09	1,8	27,8
2,0	2,55	2,0	3,81	2,0	34,3
2,2	3,09	2,2	4,61	2,2	41,5
2,4	3,68	2,4	5,49	2,4	49,4
2,6	4,31	2,6	6,44	2,6	58,0
2,8	5,00	2,8	7,47	2,8	67,3
3,0	5,74	3,0	8,58	3,0	77,2

Loftsmode		Vægmodel		Gulvmodel	
Vægt (kg)	Areal (m ²)	Vægt (kg)	Areal (m ²)	Vægt (kg)	Areal (m ²)
3,2	6,54	3,2	9,76	3,2	87,9
3,4	7,38	3,4	11,0	3,4	99,2
3,6	8,27	3,6	12,4	3,6	111
3,8	9,22	3,8	13,8	3,8	124
4,0	10,2	4,0	15,3	4,0	137
4,2	11,3	4,2	16,8	4,2	151
4,4	12,4	4,4	18,5	4,4	166
4,6	13,5	4,6	20,2	4,6	182
4,8	14,7	4,8	22,0	4,8	198
5,0	16,0	5,0	23,8	5,0	215
5,2	17,3	5,2	25,8	5,2	232
5,4	18,6	5,4	27,8	5,4	250
5,6	20,0	5,6	29,9	5,6	269
5,8	21,5	5,8	32,1	5,8	289
6,0	23,0	6,0	34,3	6,0	309
6,2	24,5	6,2	36,6	6,2	330
6,4	26,1	6,4	39,1	6,4	351
6,6	27,8	6,6	41,5	6,6	374
6,8	29,5	6,8	44,1	6,8	397
7,0	31,3	7,0	46,7	7,0	420
7,2	33,1	7,2	49,4	7,2	445
7,4	34,9	7,4	52,2	7,4	470
7,6	36,9	7,6	55,1	7,6	496
7,8	38,8	7,8	58,0	7,8	522
8,0	40,8	8,0	61,0	8,0	549

(2) Ved installation af en udedel med enkelt eller dobbelt ventilator skal du holde fast i håndtaget og derefter løfte enheden langsomt op (rør ikke kondensatoren med hænderne eller andre genstande). Hvis du kun holder i den ene side af kabinettet, kan kabinettet blive trukket ud af form, så hold venligst samtidig fast i enhedens bund. Under installation skal du sørge for at bruge de komponenter, der er angivet i betjeningsvejledningen.

- (3) Brug venligst udstyr til påfyldning af kølemiddel, der er specialiseret til R32-kølemiddel, før du fylder på. Hold kølemiddelflasken i lodret position. Efter påfyldning skal du sætte mærkat på klimaanlægget, hvor der står, at der ikke må fyldes for meget på.
- (4) Følgende værktøjer skal bruges: 1) Vaterpas 2) Skruetrækker 3) Borhammer 4) Bor 5) Ekspanderværktøj 6) Skiftenøgle 7) Gaffelnøgle 8) Rørskærer 9) Lækagedetektor 10) Vakuumpumpe 11) Manometer 12) Multimeter 13) Unbrakonøgle 14) Målebånd.

2.1.2 Valg af installationssted

⚠ ADVARSEL!

- | |
|---|
| (1) Hvis udedelen vil blive eksponeret for stærk vind, skal den placeres på et sikkert sted, da den ellers kan falde ned. |
| (2) Installer klimanlægget på et sted, hvor hældningen er mindre end 5°. |
| (3) Installer ikke enheden et sted med direkte sollys, hvis muligt. |
| (4) Installer ikke enheden et sted, hvor der sker udsivning af brændbar gas. |

Valg af installationssted til indedel (vælg et sted, der overholder følgende betingelser).

- (1) Indedels luftindtag og luftudkast skal holdes fri for forhindringer for at sikre, at enhedens luftstrøm kan nå ud i hele rummet. Installer ikke enheden i et køkken eller vaskerum.
- (2) Installer enheden i et rum uden åben ild, brandkilder eller i rum hvor der ikke er risiko for, at kølemidlet kan antændes.
- (3) Vælg et sted, der kan bære 5 x enhedens vægt, uden at støj og vibration øges under drift.
- (4) Installationsstedet skal være plant.
- (5) Længden på det indvendige rør og ledningsføringen skal være inden for det tilladte område.
- (6) Vælg et sted, hvor kondens nemt kan drænes, og foretag tilslutning til klimaanlæggets afløbssystem.
- (7) Hvis skruebolte til hejsning skal anvendes, skal du kontrollere, om installationsstedet er tilstrækkeligt sikkert. Hvis det ikke er sikkert, skal stedet forstærkes før installation.
- (8) Indedelen, netledninger, forbindelsesledninger og kommunikationsledninger skal være mindst 1 m fra fjernsyn og radio. Dette skal forhindre billedinterferens eller støj (selv ved en afstand på 1 m kan en meget stærk elektrisk bølge generere støj).

Valg af installationssted til udedel (vælg et sted, der overholder følgende betingelser).

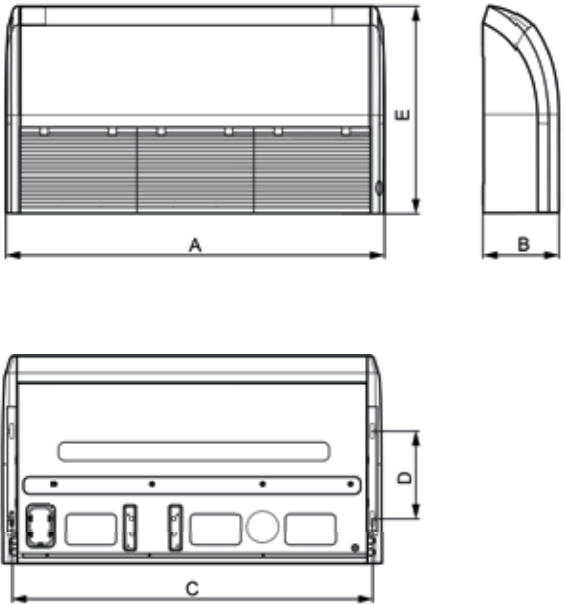
- (1) Støj og luft fra udedelen vil ikke forstyrre naboerne.
- (2) Vælg en placering, der er sikker og holder afstand fra dyr og planter. Hvis ikke, skal du opsætte hegn for at beskytte enheden.
- (3) Foretag installation på et sted med god ventilation. Sørg for, at udedelen står på et sted med god ventilation uden forhindringer i nærheden, der kan blokere luftindtaget og luftudkastet.
- (4) Installationsstedet skal være i stand til at modstå udedelens vægt og vibration og skal gøre det muligt at foretage installationen sikkert.
- (5) Undgå at foretage installationen på et sted, hvor der er udsivning af brændbar gas, olierøg eller ætsende gas.
- (6) Hold enheden på afstand af stærk vind, da stærk vind vil påvirke ventilatoren og resultere i en utilstrækkelig luftmængde, hvilket vil påvirke enhedens ydeevne.
- (7) Installer udedelen på et sted, der er praktisk i forhold til tilslutning til indedelen.
- (8) Hold enheden på afstand af genstande, der kan få klimaanlægget til at generere støj.
- (9) Installer udedelen på et sted, hvor kondensat nemt kan afledes.

2.1.3 Enhedens mål

⚠ ADVARSEL!

- | |
|---|
| (1) Installer indedelen på et sted, der som minimum kan bære hovedenhedens vægt x 5, og som ikke vil forstærke lyd eller vibration. |
| (2) Hvis installationsstedet ikke er tilstrækkeligt stærkt, kan indedelen falde ned og forårsage skade. |
| (3) Hvis monteringen udelukkende foretages med panelrammen, er der risiko for, at enheden vil løsne sig. Vær forsigtig. |

(1) Indedel

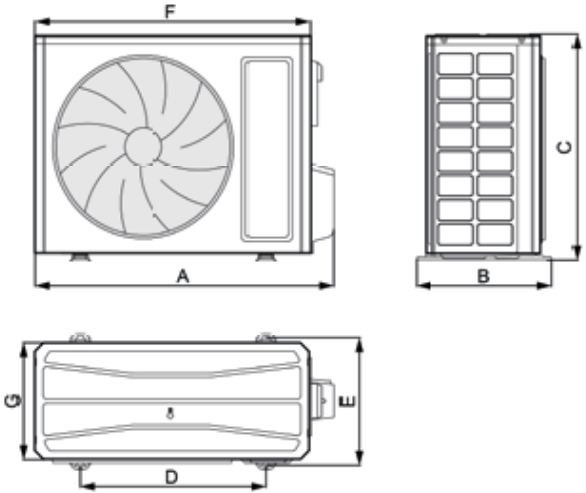


Enhed: mm

Model	Størrelser				
	A	B	C	D	E
IGZFCP35V2NI-1	870	235	812	280	665
IGZFCP50V2NI-1	870	235	812	280	665
IGZFCP71V2NI-1	1200	235	1142	280	665
IGZFCP85V2NI-1	1200	235	1142	280	665
IGZFCP100V2NI-1	1200	235	1142	280	665
IGZFCP125V2NI-1	1570	235	1512	280	665
IGZFCP140V2NI-1	1570	235	1512	280	665
IGZFCP160V2NI-1	1570	235	1512	280	665

(2) Udedel

IGZPAC35V2NO-1,IGZPAC50V2NO-1,IGZPAC71V2NO-1, IGZPAC85V2NO-1,IGZPAC100V2NO3-1, IGZPAC125V2NO3-1, IGZPAC140V2NO3-1,IGZPAC160V2NO3-1



Enhed: mm

Model	Størrelser						
	A	B	C	D	E	F	G
IGZPAC35V2NO-1	732	330	553	455	310	675	285
IGZPAC50V2NO-1	802	350	555	512	331	745	300
IGZPAC71V2NO-1	958	402	660	570	371	889	340
IGZPAC85V2NO-1	958	402	660	570	371	889	340
IGZPAC100V2NO3-1	1020	427	820	635	396	940	370
IGZPAC125V2NO3-1	1020	427	820	635	396	940	370
IGZPAC140V2NO3-1	1020	427	820	635	396	940	370
IGZPAC160V2NO3-1	1070	427	960	755	396	990	370



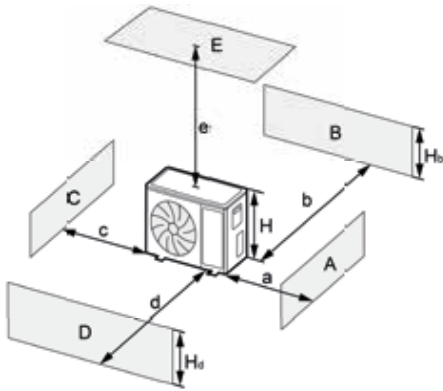
BEMÆRK!

Boring og skæring til loftsåbninger og installation af klimaenlægget skal udføres af fagfolk!

2.1.4 Diagram over rum og sted for installation af enheden

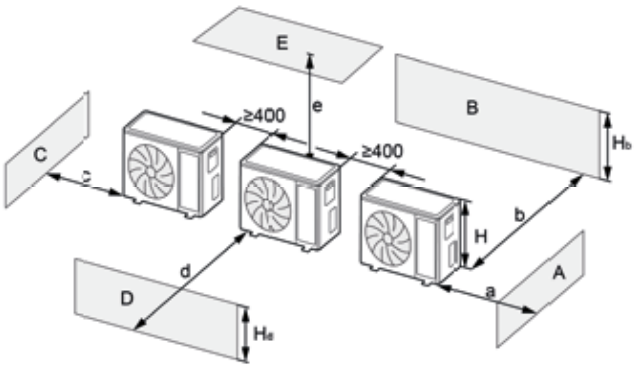
(1) Diagram over rum og sted for installation af udedel (bemærk: for at udedelen kan opnå optimal ydeevne, skal du sikre, at installationsrummet overholder følgende installationsmål).

1) Når én udedel skal installeres.



A-E	H_b H_d H		(mm)				
			a	b	c	d	e
B	—		—	≥ 100	—	—	—
A,B,C,	—		≥ 300	≥ 100	≥ 100	—	—
B,E	—		—	≥ 100	—	—	≥ 1000
A,B,C,E	—		≥ 300	≥ 150	≥ 150	—	≥ 1000
D	—		—	—	—	≥ 1000	—
D,E	—		—	—	—	≥ 1000	≥ 1000
B,D	$H_b < H_d$	$H_d > H$	—	≥ 100	—	≥ 1000	—
	$H_b > H_d$	$H_d < H$	—	≥ 100	—	≥ 1000	—
B,D,E	$H_b < H_d$	$H_b \leq 1/2H$	—	≥ 250	—	≥ 2000	≥ 1000
		$1/2H < H_b \leq H$	—	≥ 250	—	≥ 2000	≥ 1000
		$H_b > H$	Forbudt!				
	$H_b > H_d$	$H_d \leq 1/2H$	—	≥ 100	—	≥ 2000	≥ 1000
		$1/2H < H_d \leq H$	—	≥ 200	—	≥ 2000	≥ 1000
		$H_d > H$	Forbudt				

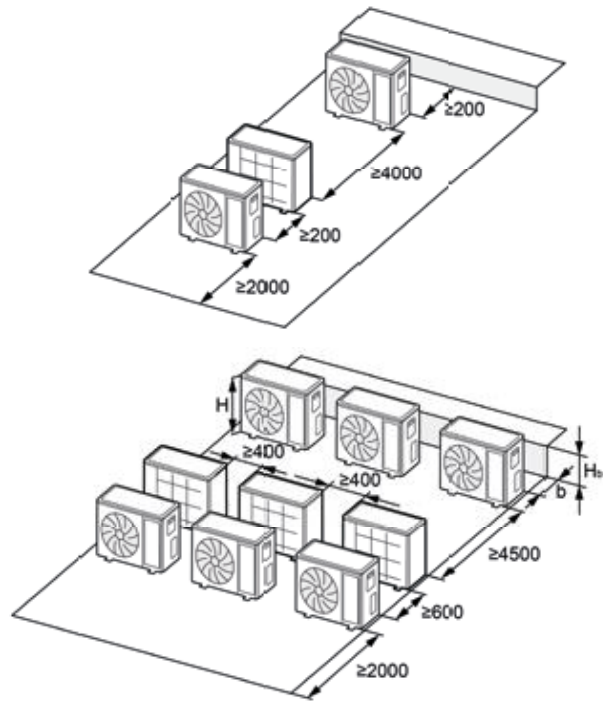
2) Når to eller flere udedele skal installeres ved siden af hinanden.



Enhed: mm

A-E	H_b H_d H		(mm)				
			a	b	c	d	e
A,B,C	—		≥ 300	≥ 300	≥ 1000	—	—
A,B,C,E	—		≥ 300	≥ 300	≥ 1000	—	≥ 1000
D	—		—	—	—	≥ 2000	—
D,E	—		—	—	—	≥ 2000	≥ 1000
B,D	$H_b < H_d$	$H_d > H$	—	≥ 300	—	≥ 2000	—
	$H_b > H_d$	$H_d \leq 1/2H$	—	≥ 250	—	≥ 2000	—
		$1/2H < H_d \leq H$	—	≥ 300	—	≥ 2500	—
B,D,E	$H_b < H_d$	$H_b \leq 1/2H$	—	≥ 300	—	≥ 2000	≥ 1000
		$1/2H < H_b \leq H$	—	≥ 300	—	≥ 2500	≥ 1000
		$H_b > H$	Forbudt				
	$H_b > H_d$	$H_d \leq 1/2H$	—	≥ 250	—	≥ 2500	≥ 1000
		$1/2H < H_d \leq H$	—	≥ 300	—	≥ 2500	≥ 1000
		$H_d > H$	Forbudt				

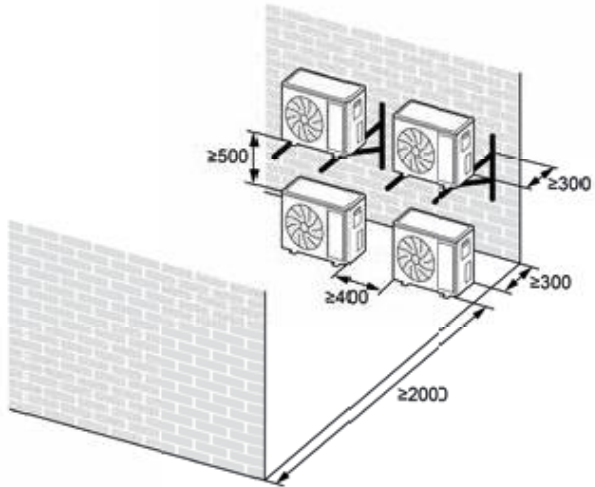
3) Når udedele installeres i rækker.



Enhed: mm

H_b H	(mm)
$H_b \leq 1/2 H$	$b \geq 250$
$1/2 H < H_b \leq H$	$b \geq 300$
$H_b > H$	Forbudt

4) Når udedele installeres over hinanden.

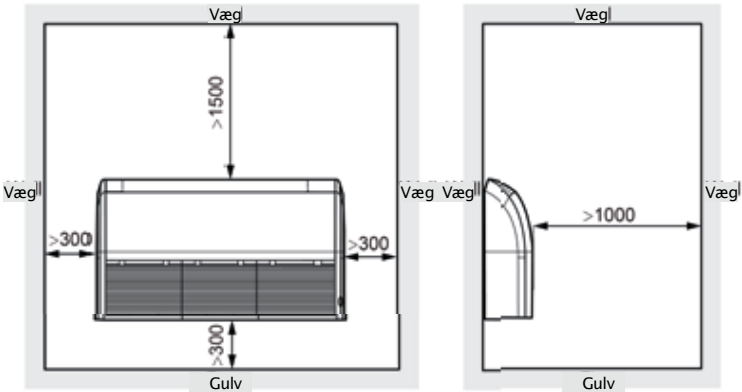


Enhed: mm

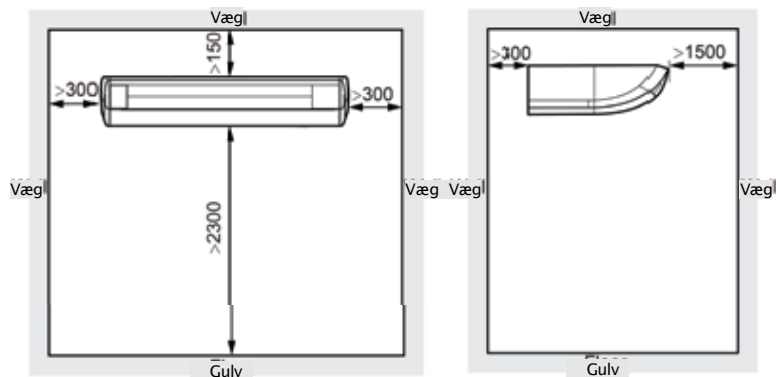
(2) Diagram over sted og rum for installation af indedel (bemærk: for at indedelen kan opnå optimal ydeevne skal du sikre, at installationsrummet overholder følgende installationsmål).

- 1) Installer enheden på et sted, der er tilstrækkeligt stærkt til at bære enhedens vægt.
- 2) For at sikre, at luftstrømmen kan nå hvert eneste hjørne i rummet, må enhedens luftindtag og luftudkast aldrig være tilstoppet.
- 3) Sørg for plads til servicearbejde omkring enheden.

Enhed: mm



Enhed: mm



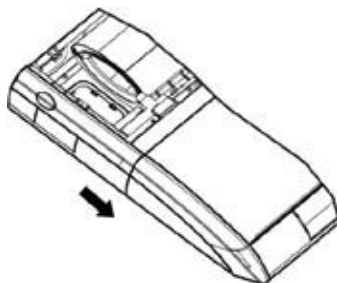
- 4) Installer enheden et sted, hvor afløbsrøret nemt kan installeres.
- 5) Afstanden fra enheden til loftet skal være så stor som muligt for at gøre det nemmere at udføre servicearbejde.

22 Installation af enhed

22.1 Installation af indedel

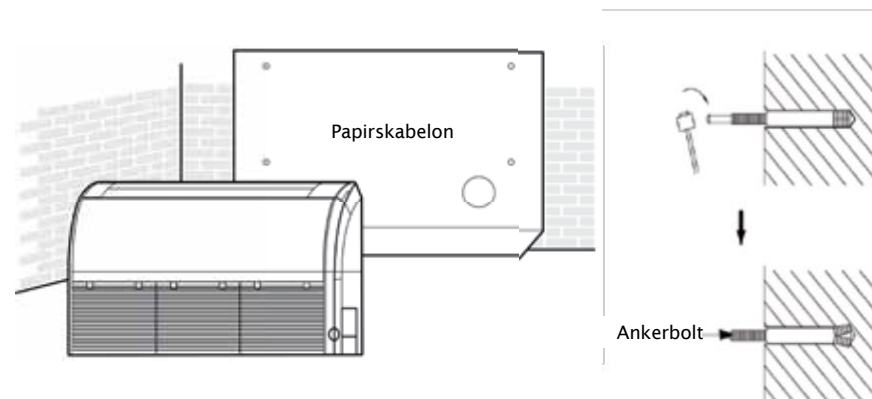
22.1.1 Forberedelse til installation af indedelen

- (1) Afmonter låsen i venstre og højre gitter, og tag skruerne ned.
- (2) Tag de faste skruer ned i venstre og højre sideplade.
- (3) Drej venstre og højre sideplade i pilens retning.



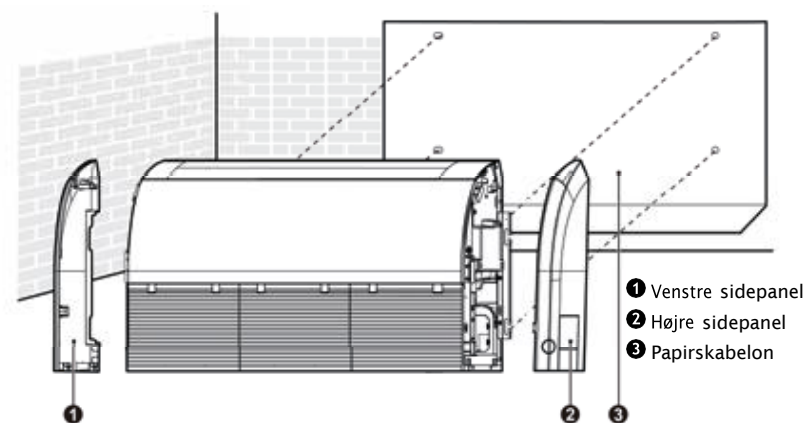
2.2.1.2 Installation af indedelen

- (1) Bestem beslagets placering ved hjælp af papirskabelonen, og fjern derefter papirskabelonen.



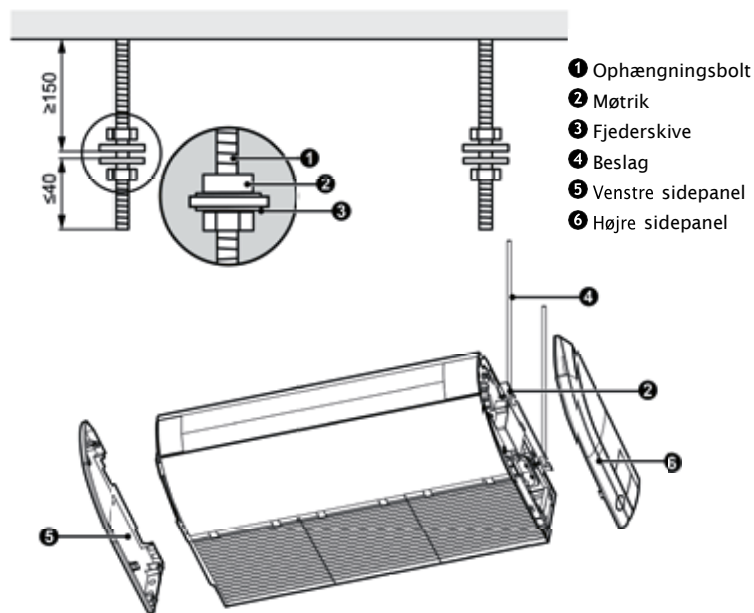
- (2) Isæt ankerboltene i de borede huller, og driv stifterne helt ind i ankerboltene med en hammer.
- (3) Fjern højre og venstre sidepanel.
- (4) Isæt bolten i hængslet på indedelen, og spænd skruerne på beslaget for at forhindre, at indedelen flytter sig.
- (5) Genmonter og spænd højre og venstre sidepanel.

Gulvmodel

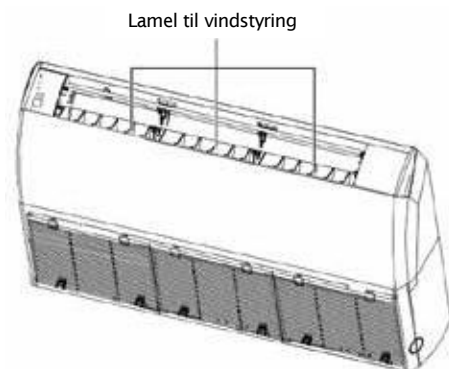


Loftsmodel

Enhed: mm

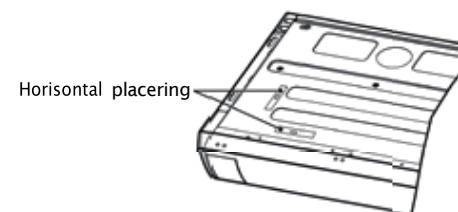


- (6) Juster enhedens højde, så afløbsrøret hælder korrekt med fald.
- (7) Genmonter og spænd højre og venstre sidepanel.
- (8) Hvis brugeren ved installationen af gulv-/loftsmodellen justerer den vandrette lamel manuelt, skal vinklen på den vandrette lamel justeres i samme retning.



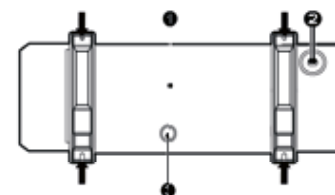
2.2.1.3 Nivellering

Testen med vaterpas skal udføres efter installation af indedelen for at sikre, at enheden er vandret som vist nedenfor.

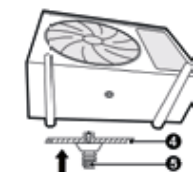


2.2.2 Installation af udedel

- (1) Hvis udedelen installeres på et massivt underlag som f.eks. beton, skal du bruge M10-skruer/bolte og -møtrikker til at fastgøre enheden. Sørg for, at enheden står lige og plant.
- (2) Installer ikke enheden på toppen af bygningen.
- (3) Hvis den vibrerer og forårsager støj, skal der indsættes et mellemlæg af gummi mellem udedelen og installationsunderlaget.
- (4) Når udedelen er under opvarmning eller afrimer, skal den drænes for vand. Ved installation af afløbsrøret skal du sætte den medfølgende afløbsstuds i afløbshullet på udedelens chassis. Tilslut derefter en afløbsslange til afløbsstuds (hvis afløbsstuds bruges, skal udedelen være mindst 10 cm fra installationsunderlaget). Se figurerne nedenfor.
- (5) Propper og afløbsstuds anbefales ikke, hvis en elektrisk varmeeenhed er placeret på chassiset.



- 1 Bund
- 2 Afløbsdæksel
- 3 Afløbsrørets monteringshul



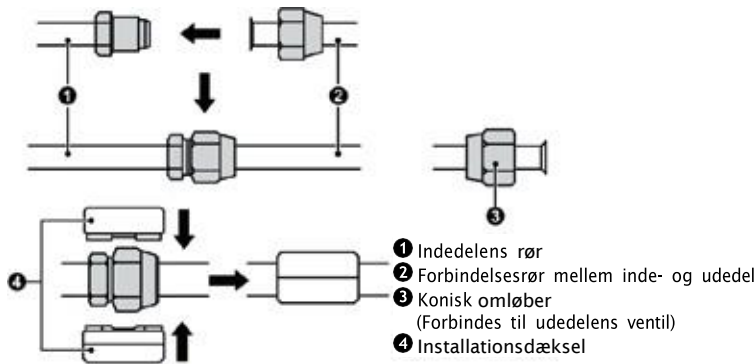
- 4 Chassis
- 5 Afløbstilslutning

22.3 Installation af forbindelsesrør

22.3.1 Installationsmeddelelse og krav til forbindelsesrør

Installation af original omløber og installationsdæksel.

Fold forbindelsesrøret ud, og bøj det i overensstemmelse med den påkrævede længde. Åbn panelet på indedelen og forbind forbindelsesrøret på indedelens rør. Spænd møtrikken manuelt, og spænd den derefter med en momentskiftenøgle. Indedelens forbindelsesrør skal installeres med installationsdækslet, der medfølger ved levering. Når installationsdækslet er installeret, må den ikke fjernes. Hvis det er nødvendigt at bryde rørforbindelsen mellem inde- og udedelen, skal du slukke enheden. Udskift det med et nyt, og forbind det igen.



⚠ BEMÆRK!

- (1) Klima anlægget skal installeres i et rum, der er større end minimumsrumarealet. Og det må ikke bruges i et rum, hvor der er åben ild.
- (2) Før forbindelsesrørerne mellem inde- og udedelen frakobles, skal kølemidlet fjernes, og du skal kontrollere, at der ikke er nogen flammekilde eller potentiel flammekilde i området. Du skal endvidere sørge for, at området har god udluftning.
- (3) Rør må ikke føres foran installationsdækslet. Rør efterisoleres med det medfølgende rørisolering inden samling.

Installationsmetode: Tilslut først forbindelsesrørerne til indedelen og derefter til udedelen. Når du bøjer et rør, skal du passe på, at du ikke beskadiger røret. Spænd ikke omløberen for meget, da dette kan forårsage utæthed. Endvidere kan ydersiden af forbindelsesrøret forsynes med et lag bomuldsisolering for at beskytte det mod mekanisk skade under installation, vedligeholdelse og transport.

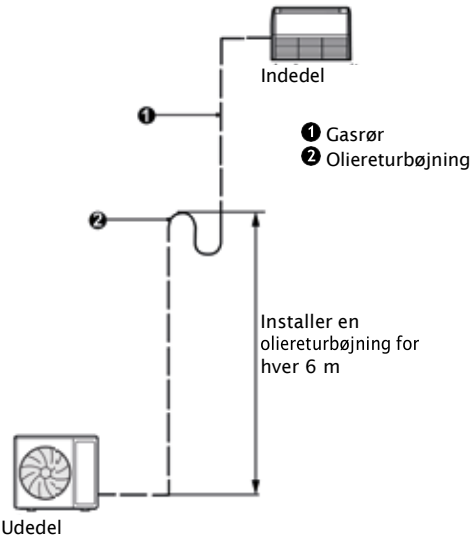
Model	Rør og efterfyldning af kølemiddel				
	Størrelse på monteringsrør (tommer)		Maksimal rørlængde (m)	Største fald mellem inde- og udedel (m)	Afløbsrør indv. mål (mm)
	Væskerør	Gasrør			
IGZFCP35V2NI-1	Φ1/4	Φ3/8	30	15	Φ17
IGZFCP50V2NI-1		Φ1/2	30	20	
IGZFCP71V2NI-1	Φ3/8	Φ5/8	30	20	
IGZFCP85V2NI-1			30	25	
IGZFCP100V2NI-1			75	30	
IGZFCP125V2NI-1			75	30	
IGZFCP140V2NI-1			75	30	
IGZFCP160V2NI-1			75	30	

Forbindelsesrøret isoleres med diffusionstæt isoleringsmateriale. Rørets vægtykkelse skal være 0,5-1,0 mm, og rørvæggen skal kunne modstå 6,0 MPa. (60 bar). Jo længere forbindelsesrøret er, desto dårligere køle- og varmeevne har det.

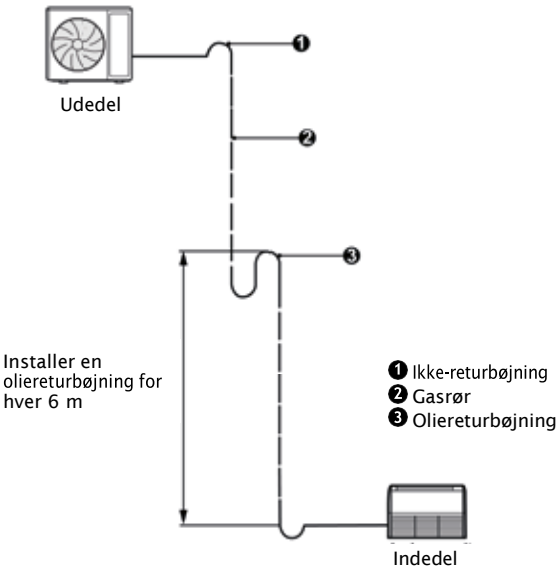
Når faldet mellem inde- og udedelen er større end 10 m, skal der tilføjes en oliereturbøjning for hver 6 m.

Krav til tilslutningen af en oliereturbøjning er angivet nedenfor:

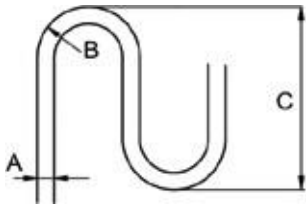
- (1) Udedelen er placeret under indedelen.
Der er ikke behov for at tilføje en ikke-returbøjning ved det lodrette rørs laveste eller højeste position som vist nedenfor:



- (2) Udedelen er placeret over indedelen.
 Det er nødvendigt at tilføje en oliereturbøjning og en ikke-returbøjning ved det lodrette rørs laveste og højeste position som vist nedenfor:



Mål for udførelse af en oliereturbøjning er som følger:

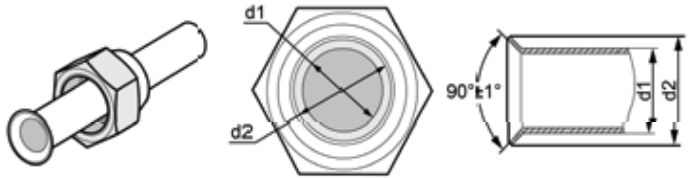


A (tommer)	B (mm)	C (mm)
Φ3/8	≥20	≤150
Φ1/2	≥26	≤150
Φ5/8	≥33	≤150

22.3.2 Udgravning af rør

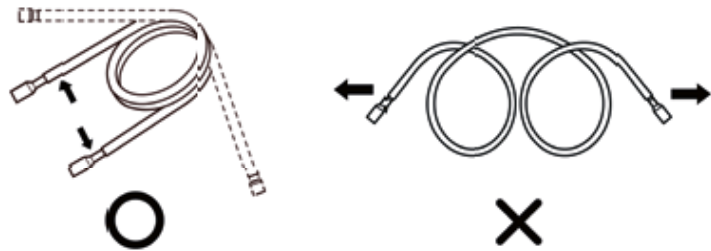
- (1) Skær forbindelsesrøret over med en rørskeer.
- (2) Forbindelsesrørets munding skal vende nedad. Fjern grater fra skærefladen, så der ikke kommer spåner i røret.
- (3) Fjern afspærringsventilen på udedelen, og tag omløbermøtrikken ud af posen med tilbehør til indedelen. Monter derefter omløbermøtrikken på røret, og brug et udgravningsværktøj til at udvide munden på forbindelsesrøret.

- (4) Kontrollér, om udgravningsdelen er revnet (se figuren nedenfor).

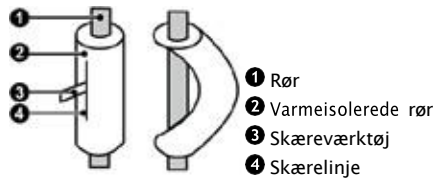


22.3.3 Rørbøjning

- (1) Du former rørene med dine hænder. Pas på ikke at beskadige dem.

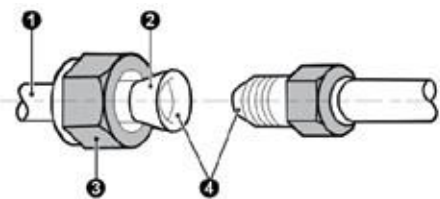
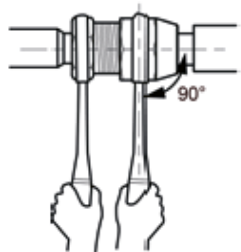
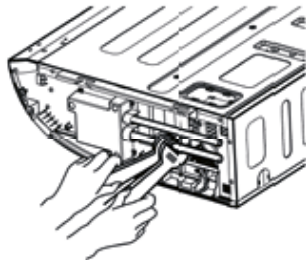


- (2) Bøj ikke rørene med en vinkel på mere end 90°.
- (3) Hvis røret bøjes eller udvides gentagne gange, vil det blive hårdt og svært at bøje eller udvide. Så bøj eller udvid ikke røret mere end 3 gange.
- (4) Når røret bøjes, må det ikke bøjes for meget, da det ellers vil gå i stykker. Som vist ved siden af skal du bruge et skarpt skæreværktøj til at skære i det varmeisolerede rør og bøje det, når røret er eksponeret. Efter bøjning skal du sætte varmeisoleringsrøret tilbage på rørledningen og fastgøre det med tape.



22.34 Forbindelsesrør mellem inde- og udedele

⚠ BEMÆRK!
(1) Tilslut røret til enheden. Følg venligst anvisningerne i figurerne nedenfor. Brug både skruenøgle og momentnøgle.
(2) Før montering af omløber påføres olie på kraven.
(3) Kontrollér tilspændingsmomentet i nedenstående tabel (hvis omløberen drejes for hårdt, kan den beskadiges eller forårsage lækage).
(4) Kontrollér, om der lækker gas fra forbindelsesrøret, og anvend derefter termisk isolering som vist nedenfor.
(5) Efterisolér omkring samlinger.
(6) Sørg for at tilslutte gasrøret, efter at væskerøret er tilsluttet.
(7) Installation af rørføring skal holdes på et minimum.
(8) Rørføringen skal beskyttes mod fysisk skade og må ikke installeres på et sted uden ventilation.



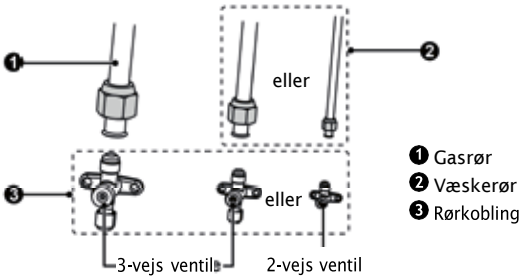
- 1 Kobberrør
- 2 Påført olie (for at reducere friktion ved omløbermøtrikken)
- 3 Omløbermøtrik
- 4 Påført olie (forbedrer tætnings lufttæthed)



- 5 Skruenøgle
- 6 Rørforskrining
- 7 Momentnøgle
- 8 Omløbermøtrik

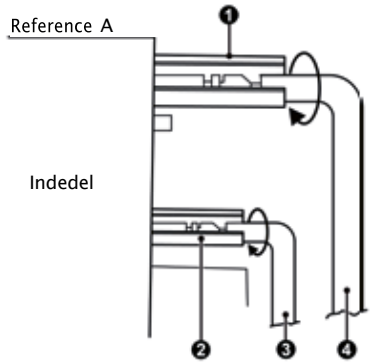
Rørdiameter (tommer)	Tilspændingsmoment (Nm)
Φ1/4	15-30
Φ3/8	35-40
Φ1/2	45-50
Φ5/8	60-65
Φ3/4	70-75
Φ7/8	80-85

Skrue udkravningsforbindelsesrørets omløbermøtrik på udedelens ventil. Metoden til at skrue omløbermøtrikken på er den samme som for indedelen.

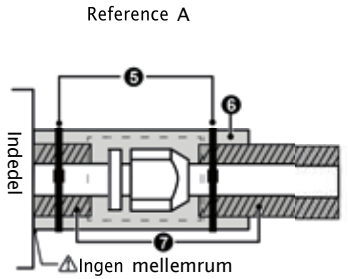


22.35 Termisk isolering af rørsamling (kun til indedel)

Monter isolering (stor eller lille) fast på det sted, hvor rørene forbindes.



- 1 Isolering (stor) på røret
- 2 Isolering (lille) på røret
- 3 Væskerør
- 4 Gasrør



- 5 Fastgørelse gevind
- 6 Afdæk denne del med isolering
- 7 Isolerede rør

224 Forbindelsesrør, vakuumering og lækagedetektering

2241 Vakuumering

BEMÆRK!

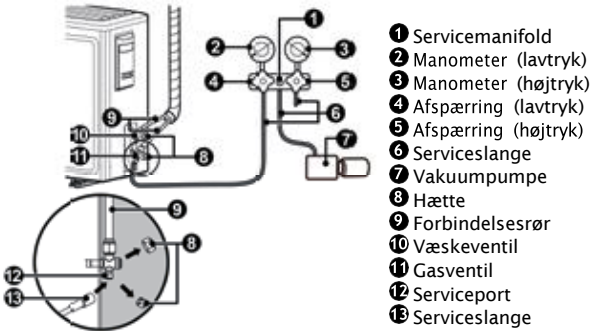
Sørg for, at vakuumpumpens udløb vender væk fra brandkilder og er velventileret.

- (1) Fjern ventilhætten på væskeventilen og gasventilen. Fjern ventilhætten på gasventilen for påfyldning af kølemiddel.
- (2) Forbind serviceslange til manifold lavtryksside til udedelens gasventil mens afspæringsventiler på manifold holdes lukket for at forhindre kølemiddeludslip.
- (3) Tilslut den slange, der bruges til vakuumering, til vakuumpumpen.
- (4) Åbn gasventilen og start vakuumpumpen. Imens skal væskeventilen holdes lukket, da vakuumering ellers vil mislykkes.
- (5) Vakuumering afhænger generelt af vakuumpumpens kapacitet.

Model	Tid (min)
IGZFCP35V2NI-1	20
IGZFCP50V2NI-1	
IGZFCP71V2NI-1	
IGZFCP85V2NI-1	30
IGZFCP100V2NI-1	
IGZFCP125V2NI-1	45
IGZFCP140V2NI-1	
IGZFCP160V2NI-1	

Kontrollér, at manometeret på sugeledningen viser - 0,1 MPa (- 750 mm Hg). Hvis den ikke gør det, er det tegn på, at der er lækage.

- Bemærk, at udedelens gas- og væskeventil kun må åbnes helt, efter afmontering af serviceslanger.
- (6) Yderligere sikring af utæthed. Hold vakuum i ca. 10 minutter og kontrollér tryk. (Dette er ikke en tæthedsprøve. Anlægget skal altid tæthedsprøves med en trykprøve.)
 - (7) Ventiler åbnes delvist forsigtigt for at undgå luft i anlægget. Fuld åbning af ventiler sker efter demontering af manifold.
 - (8) Sæt hætterne tilbage på væskeventilen, gasventilen og serviceporten.



BEMÆRK!

På store enheder er der tilslutninger til væskeventil og gasventil for servicering. Under vakuumering kan du tilslutte grenventilsamlingens to slanger til vedligeholdelsesportene for at fremskynde vakuumeringen.

2242 Metoder til lækagesøgning

- Følgende lækagesøgningsmetoder anses for at være acceptable til systemer, der indeholder brændbare kølemidler.
- Elektroniske lækagedetektorer skal anvendes til detektering af brændbare kølemidler, men følsomheden er muligvis ikke tilstrækkelig eller kan kræve omkalibrering. (Detekteringsudstyr skal kalibreres i et kølemiddel-frit område).
- Sørg for, at detektoren ikke er en potentiel antændelseskilde, og at den er egnet til det anvendte kølemiddel. Lækagedetektoringsudstyr skal indstilles til en procentdel af kølemidlets LFL (nedre antændelsesgrænse) og skal kalibreres til det anvendte kølemiddel, og den passende procentdel af gas (25 % maksimum) skal bekræftes.
- Lækagedetektoringsvæsker egner sig til brug sammen med de fleste kølemidler, men brugen af rengøringsmidler, der indeholder klorin, skal undgås, da klorin kan reagere med kølemidlet og ætse kobberrørene.
- Hvis der er mistanke om en lækage, skal alle former for åben ild fjernes/slukkes. Hvis der findes en lækage af kølemiddel, som kræver lodning, skal alt kølemidlet fjernes fra systemet eller isoleres (ved hjælp af afspæringsventiler) i en del af systemet, der er langt væk fra lækagen. Systemet skal derefter renses igennem med oxygenfrit nitrogen (OFN) både før og under lodningsprocessen.

2.2.5 Efterfyldning af kølemiddel

⚠ BEMÆRK!

Før og under drift skal en passende lækagedetektor til detektering af kølemiddel bruges til at overvåge driftsområdet for at sikre, at teknikerne gøres opmærksomme på potentiel eller faktisk lækage af brændbar gas. Sørg for, at lækagedetektoren kan anvendes til brændbart kølemiddel. Den skal f.eks. være gnistfri, fuldstændig forseglet og sikker.

Se den følgende tabel for mængden af ekstra kølemiddel.

Model	Rør og efterfyldning af kølemiddel		
	Standard rørlængde	Ingen efterfyldning påkrævet	Ekstra kølemiddelmængde til ekstra rør
IGZPAC35V2NO-1	5,0 m	≤7,0 m	16 g/m
IGZPAC50V2NO-1			
IGZPAC71V2NO-1			
IGZPAC85V2NO-1			20 g/m
IGZPAC100V2NO3-1			
IGZPAC125V2NO3-1	7,5 m	≤9,5 m	35 g/m
IGZPAC140V2NO3-1			
IGZPAC160V2NO3-1			

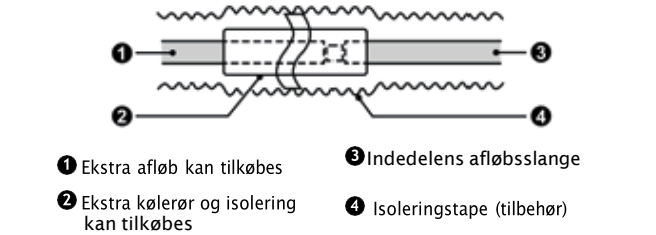
2.2.6 Installation af afløbsrør

- (1) For at forhindre, at lugt trænger indenfor eller ødelægger enheden, må afløbsrøret til kondensatet ikke forbindes til spildevandsrøret eller andre rørledninger, der kan producere ætsende eller underlig lugt.
- (2) For at forhindre, at vand trænger ind og forårsager materielle skader eller personskade, må kondensatafløbsrøret ikke forbindes til nedløbsrøret.
- (3) Kondensatafløbsrøret skal forbindes til et specielt afløbssystem til klimaanlæg.

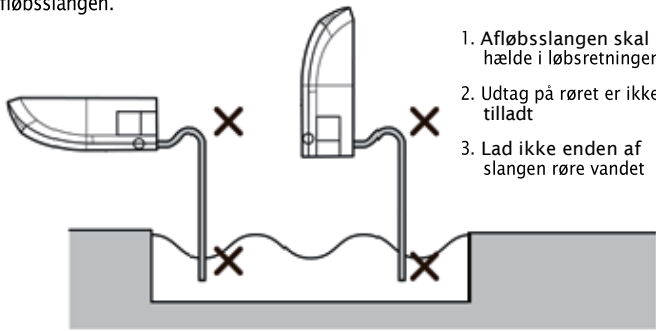
2.2.6.1 Afløbsrør, indendørs

- (1) Hold røret så kort som muligt, og lad det hælde nedad med en hældning på mindst 2/100, så luft ikke kan fanges inde i røret.

- (2) Sørg for, at rørstørrelsen er lig med eller større end forbindelsesrøret.
- (3) Installer afløbsrøret som vist, og træf forholdsregler mod kondensvand. Et forkert tilsluttet rør kan skabe utætheder og med tiden medføre, at møbler og ejendele bliver våde.

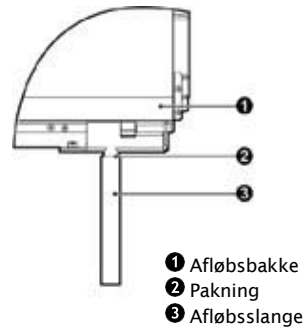


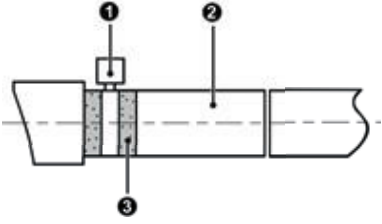
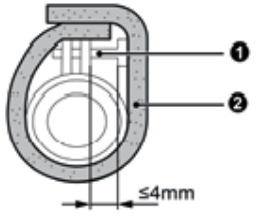
- (4) Tilslut afløbsslangen.



- (5) Installation af afløbsrørene.

- 1) Udfør følgende procedurer for at afgøre, hvor afløbsslangen skal placeres.
- 2) Sæt afløbsrøret i enhedens afløbsudgang, og stram derefter klemmen til med tape.
- 3) Tilslut forlænger afløbsrøret til afløbsrøret, og stram derefter klemmen til med tape.



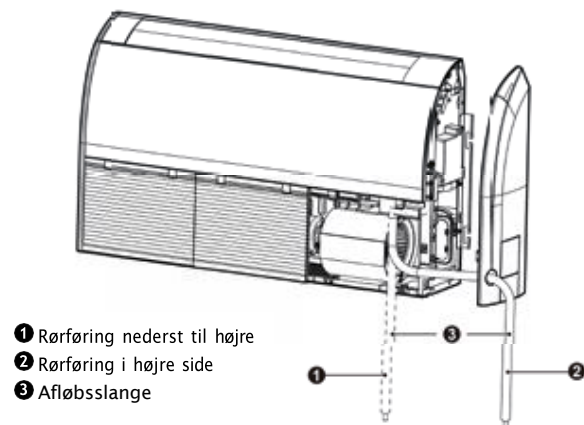
	
Isoler rørklemmen og afløbsslangen med varmeisolerende skum. ❶ Metalklemme ❷ Afløbsslange ❸ Grå tape	Stram klemmen indtil skruehovedet er mindre end 4 mm fra slangen. ❶ Metalklemme ❷ Isoleringsskum

- 4) Ekstra afløbsslange kan tilkøbes
- 5) Alle samlinger efterisoleres med isoleringstape.
- 6) Tilslut afløbsslangen til det lokale afløbsrør. Placer forbindelsesledningen i samme retning som rørføringen.

22.6.2 Tilslutning af afløbsslangen

- (1) Tilslut forlængerrøret til den lokale rørføring.
- (2) Følg lokal rørføring som vist på installationstegningerne.

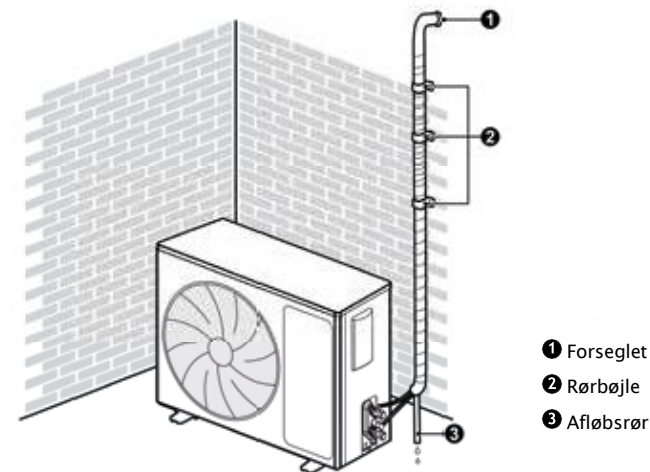
Bemærk: Sørg for at placere afløbsslangen som vist på diagrammet nedenfor i en nedadgående retning.



22.6.3 Afløbsrør, udendørs

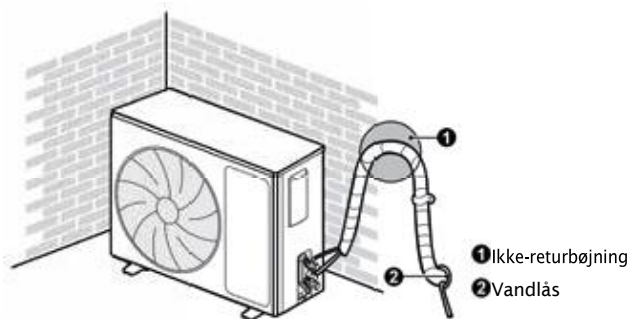
(1) Hvis udedelen er placeret under indedelen, skal rørledningen arrangeres som vist på følgende diagram.

- 1) Afløbsslangen skal placeres på jorden, og dens ende må ikke være nedsænket i vand. Hele rørledningen skal understøttes og fastgøres i muren.
- 2) Vikl isoleringstape rundt om rørledningen fra bund til top.
- 3) Hele rørledningen skal omvikles med isoleringstape og fastgøres på muren med rørbøjler.



(2) Hvis udedelen er placeret over indedelen, skal rørledningen arrangeres som vist på følgende diagram.

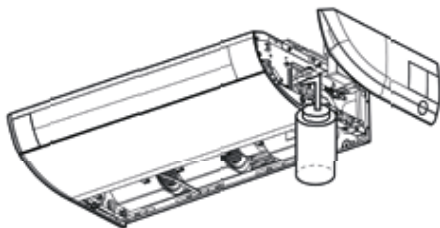
- 1) Vikl isoleringstape rundt om rørledningen fra bund til top.
- 2) Hele rørledningen skal være omviklet for at undgå, at vandet løber tilbage til rummet.
- 3) Brug rørbøjler til at fastgøre hele rørledningen til muren.



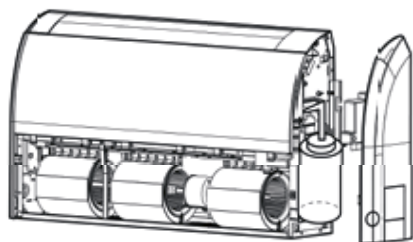
22.6.4 Test af afløbsrøret

- (1) Når rørføringen er færdiginstalleret, skal du kontrollere, om afløbsvandet flyder jævnt.
- (2) Som vist på figuren skal du hælde vand i afløbsbakken fra højre side for at kontrollere, at vandet løber jævnt fra afløbsslangen.

Loftsmodel



Gulvmodel



23 Elektrisk installation

23.1 Krav til og oplysninger om elektrisk installation



ADVARSEL:

Elinstallationen til klimaanlægget skal overholde følgende krav:

- ① Elinstallationen skal udføres af fagfolk i overensstemmelse med gældende love og bestemmelser samt instruktionerne i denne vejledning. Netledningen må aldrig forlænges. Det elektriske kredsløb skal udstyres med en effektafbryder og en omskifter, begge med tilstrækkelig kapacitet.
- ② Enhedens driftseffekt skal være inden for det nominelle område, der er angivet i betjeningsvejledningen. Brug et særligt tilpasset strømkredsløb til klimaanlægget. Træk ikke strøm fra et andet strømkredsløb.
- ③ Klimaanlægget skal være mindst 1,5 m væk fra enhver brandfarlig overflade.
- ④ Den udvendige netledning, forbindelsesledningen mellem inde- og udedelen samt kommunikationsledningerne skal være effektivt fastgjort.
- ⑤ Den udvendige netledning, forbindelsesledningen mellem inde- og udedelen samt kommunikationsledningerne må ikke være i direkte kontakt med varme genstande. De må f.eks. ikke være i kontakt med skorstensrør, varme gasrør eller andre varme genstande.
- ⑥ Den udvendige netledning, kommunikationsledningerne og forbindelsesledningen mellem inde- og udedel må ikke klemmes. Du må aldrig trække i ledningerne, strække dem eller bøje dem.
- ⑦ Den udvendige netledning, kommunikationsledninger og forbindelsesledningen mellem inde- og udedelen må ikke støde ind i nogen metalbjælke eller -kant i loftet eller berøre metalgrater eller skarpe metalkanter.
- ⑧ Forbind ledningerne i overensstemmelse med kredsløbsdiagrammet der er mærket på enheden eller el-boksen. Skruer skal strammes til. Ødelagte skruer skal udskiftes.
- ⑨ Brug de strømkabler, der leveres sammen med klimaanlægget. Du må ikke udskifte strømkablerne vilkårligt. Du må ikke ændre strømkabernes længde og klemmer. Hvis du vil ændre strømkablerne, skal du kontakte leverandøren.
- ⑩ Ledningsklemmer skal sættes godt fast i terminalklemrækken. Løs tilslutning er forbudt.

- ⑪ Når den elektriske installation er færdig, skal du fastgøre netledningen, forbindelsesledningen mellem inde- og udedelen samt kommunikationsledningerne med kabelklemmer. Sørg for, at ledningerne ikke er spændt for stramt.
- ⑫ Netledningens trådtykkelse skal være tilstrækkelig stor. Følg brugermanualens anvisninger. En beskadiget netledning eller andre ledninger skal udskiftes med særligt tilpassede ledninger. Ledningsarbejde skal udføres i overensstemmelse med de gældende nationale bestemmelser.

2.3.2 Elektriske parametre

2.3.2.1 Lednings- og sikringsspecifikationer

Model	Strømforsyning	Sikringskapacitet (anbefalet)	Min. tværsnitsareal for netledning
	V/Ph/Hz	Amp (30-60 m)	mm ²
Indedel	220-240 V ~ 50/60 Hz	3,15	1,5

Model	Strømforsyning	Sikringskapacitet (anbefalet)	Min. tværsnitsareal for netledning
	V/Ph/Hz	Amp (30-60 m)	mm ²
IGZPAC35V2NO-1	220-240 V ~ 50/60 Hz	16	2,5
IGZPAC50V2NO-1		16	2,5
IGZPAC71V2NO-1		20	4,0
IGZPAC85V2NO-1		20	4,0
IGZPAC100V2NO3-1	380-415 V 3N ~ 50/60 Hz	16	2,5
IGZPAC125V2NO3-1		16	2,5
IGZPAC140V2NO3-1		16	2,5
IGZPAC160V2NO3-1		16	2,5



BEMÆRK:

- ① Sikringen er placeret på hovedtavlen.

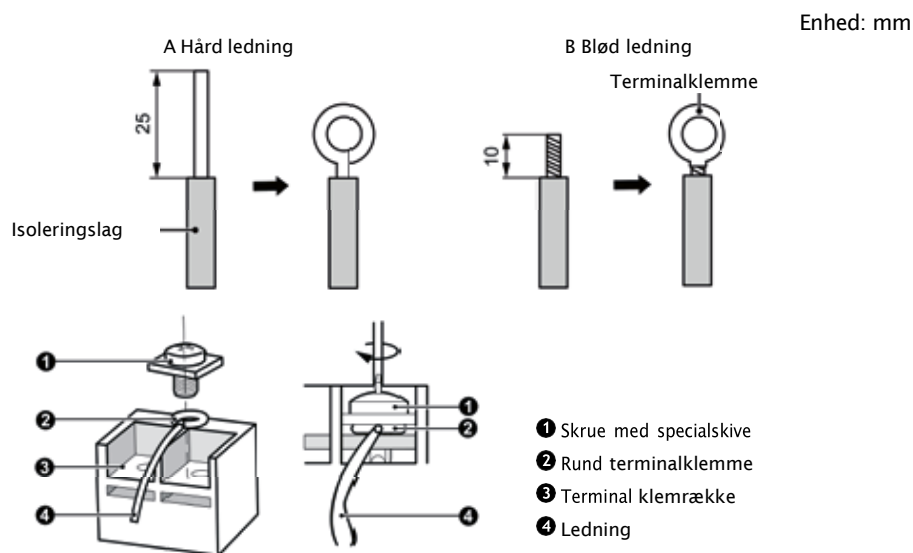
- ② Installer en effektafbryder tæt på udedelen med en kontaktafstand på mindst 3 mm. Enhederne skal kunne tilkobles og frakobles.
- ③ Specifikationerne for effektafbryder og netledning anført i ovenstående tabel er fastlagt baseret på enhedernes maksimale indgangseffekt.
- ④ Strømforsyningsledninger til dele af apparater til udendørs brug må ikke være lettere end den fleksible ledning med kappe af polychloropren (kodebetegnelse 60.245 IEC 57).
- ⑤ Effektafbryderens specifikationer er baseret på driftsforhold, hvor driftstemperaturen er 40 °C. Hvis driftsforholdene ændrer sig, skal specifikationerne ændres i overensstemmelse med nationale standarder.
- ⑥ Brug 1,5 mm²-netledninger mellem inde- og udedelen. Den maksimale længde for 35-85-enheder er 30 m og den maksimale længde for 100-160 enheder er 75 m. Vælg en passende længde i henhold til lokale forhold. For at være i overensstemmelse med EN 55014 er det nødvendigt at bruge en 8 m lang ledning.
- ⑦ Brug 2 stk. 0,75 mm²-netledninger som kommunikationsledninger mellem den fortrådet fjernbetjening og indedelen. Den maksimale længde er 30 m. Vælg en passende længde i overensstemmelse med de lokale forhold. Kommunikationsledninger må ikke vikles sammen. For at være i overensstemmelse med EN 55014 er det nødvendigt at bruge en 8 m lang ledning.
- ⑧ Kommunikationsledningens trådtykkelse må ikke være mindre end 0,75 mm². Det anbefales at bruge 0,75 mm²-strømledninger som kommunikationsledninger.
- ⑨ Det er nødvendigt at bruge den afskærmede ledning som kommunikationsledning mellem indedelen og master fjernbetjeningen. Når forbindelsen er etableret, skal skærmen jordes på en sikker måde.

2.3.3 Tilslutning af netledning og kommunikationsledning

(1) Til hårde ledninger (som vist nedenfor):

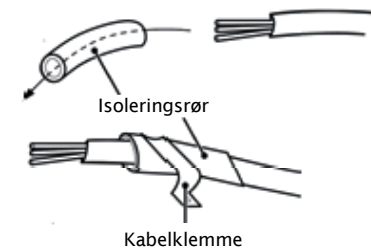
- 1) Brug en bidetang til at klippe ledningsenden af, og fjern derefter omkring 25 mm af isoleringslaget.
- 2) Brug en skruetrækker til at skrue klemskruen ud af terminalklemrækken.

- 3) Brug en bidetang til at bøje den hårde ledning sammen til en ring, der passer til klemskruen.
 - 4) Form en ring, og placer den derefter på terminalklemrækken. Spænd klemskruen med en skruetrækker.
- (2) Til bløde ledninger (som vist nedenfor):
- 1) Brug en bidetang til at klippe ledningsenden af med, og fjern derefter omkring 10 mm af isoleringslaget.
 - 2) Brug en skruetrækker til at skrue klemskruen ud af terminalklemrækken.
 - 3) Brug et terminalrør eller en ledningsklemme til fastgørelse på det afisolerede ledningsstykke.
 - 4) Find terminaltilslutningerne. Brug en skruetrækker for montering (som vist nedenfor).



- (3) Tilslutning af forbindelsesledningen og netledningen:

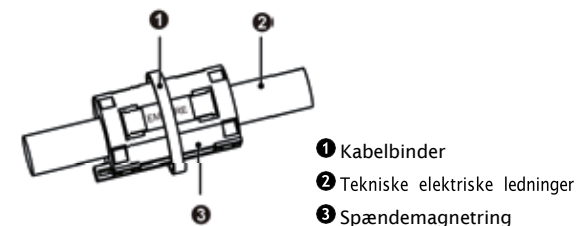
Før forbindelsesledningen og netledningen gennem isoleringsrøret. Fastgør derefter ledningerne med kabelklemmer (som vist på den næste figur).



Indedelen, hvis indpakningsmaterialer er forsynet med spændemagnetring. De tekniske elektriske ledninger (spændingsførende ledning, nulledning, jordledning og kommunikationsledning) skal passere gennem spændemagnetringen, før de går ind i enheden. Magnetringen skal fastgøres solidt med en kabelbinder. De tekniske elektriske ledninger og spændemagnetringen må ikke røre skarpe kanter.

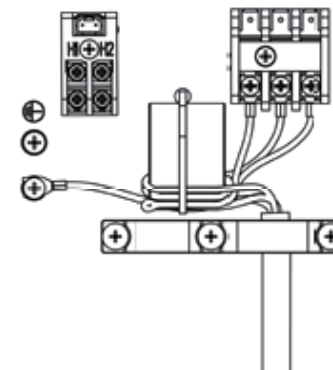
Antallet af magnetringe er baseret på 3.2.

(Bemærk: Kun til enhederne IGZFCP140V2NI-1, IGZFCP160V2NI-1).



Som vist i figuren nedenfor går den tekniske brandsikre kommunikationsledning igennem magnetringen 2 gange, magnetringen er sat godt fast med en kabelbinder, og isoleringen på netledningen skal fastgøres ved fastgørelsesklemmen.

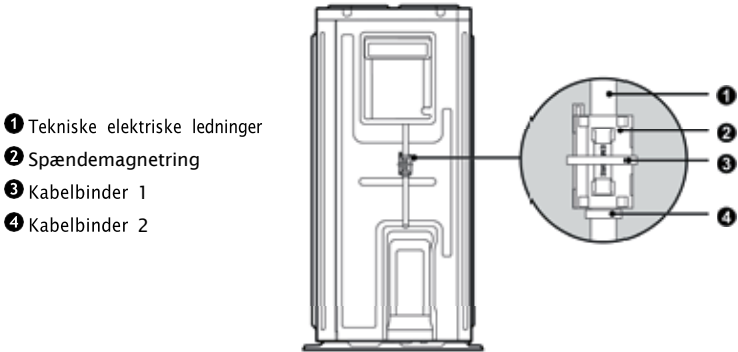
(Bemærk: Gælder kun for enheder af typen IGZFCP125V2NI-1).



Spændemagnetringen skal fastgøres på ude- og indedelens kommunikationsledning.
 Spændemagnetringen skal fastgøres ved udgangen på kommunikationsledningen tæt på udedelens side; detaljeret fremgangsmåde for spændemagnetringen er som følger:

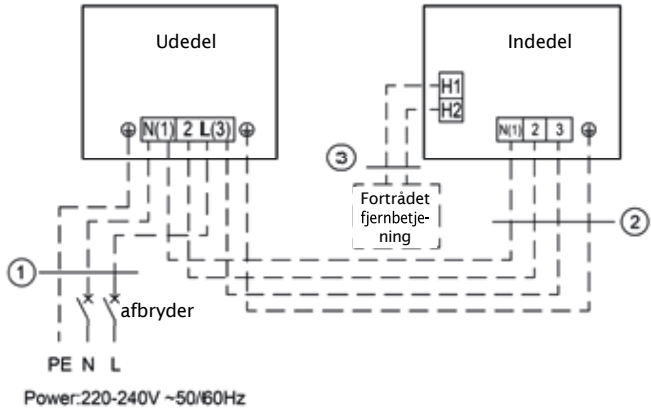
- 1) Afgræns spændemagnetringens fastgørelsessted ved kommunikationsledningens udgang tæt på udedelens side med en kabelbinder (se markering 4 på billedet nedenfor) for at forhindre, at spændemagnetringen glider ned langs kommunikationsledningen.
- 2) Sæt derefter spændemagnetringen fast ved kommunikationsledningens placering afgrænset med en kabelbinder og derefter endnu en kabelbinder (se markering 3 på billedet nedenfor).

(Bemærk: Kun til enhederne IGZPAC140V2NO3-1, IGZPAC160V2NO3-1).



⚠ ADVARSEL!
(1) Før arbejde udføres, skal du kontrollere, om inde- og udedelen er tændt.
(2) Sammenlign klemmenumrene og ledningsfarverne med de farver, der er angivet i indedelen.
(3) Forkert ledningsforbindelse kan brænde de elektriske komponenter af.
(4) Forbind ledningerne, så de sidder godt fast i kabelboksen. Ufærdig installation kan medføre brandfare.
(5) Brug ledningsklemmerne til at fastgøre forbindelsesledningernes udvendige dæksler. (Ikke-ledere skal fastgøres sikkert, da der ellers kan opstå lækstrøm).
(6) Jordledningen skal tilsluttes.

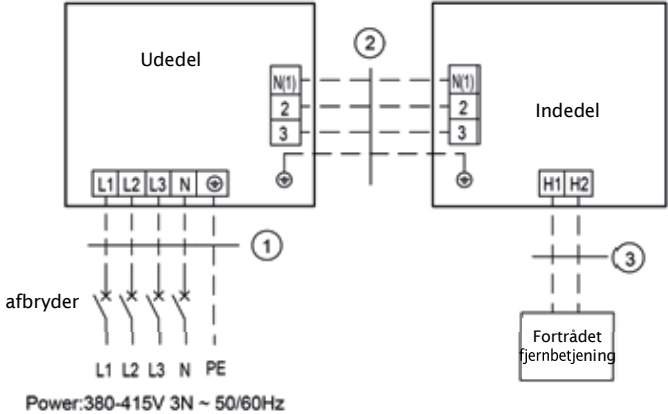
(4) Ledningsforbindelse mellem inde- og udedel.
 Enfaset enhed: IGZPAC35V2NO-1,IGZPAC50V2NO-1,IGZPAC71V2NO-1, IGZPAC85V2NO-1



IGZFCP35V2NI-1+IGZPAC35V2NO-1
IGZFCP50V2NI-1+IGZPAC50V2NO-1
① Netledninger 3×2,5 mm²
② Netledninger 5×1,5 mm²
③ Kommunikationsledninger 2×0,75 mm²

IGZFCP71V2NI-1+IGZPAC71V2NO-1
IGZFCP85V2NI-1+IGZPAC85V2NO-1
① Netledninger 3×4,0 mm²
② Netledninger 5×1,5 mm²
③ Kommunikationsledninger 2×0,75 mm²

Trefaset enhed: IGZPAC100V2NO3-1,IGZPAC125V2NO3-1, IGZPAC140V2NO3-1 ,IGZPAC160V2NO3-1.



IGZFCP100V2NI-1+IGZPAC100V2NO3-1
IGZFCP125V2NI-1+IGZPAC125V2NO3-1
IGZFCP140V2NI-1+IGZPAC140V2NO3-1
IGZFCP160V2NI-1+IGZPAC160V2NO3-1
① Netledninger 5×2,5 mm²
② Netledninger 5×1,5 mm²
③ Kommunikationsledninger 2×0,75 mm²

(5) Indedelens elektriske ledningsføring og udedelens elektriske ledningsføring.

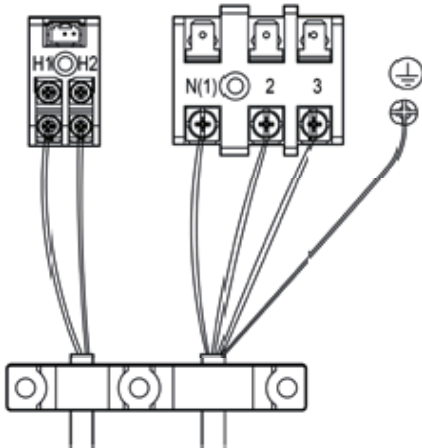
⚠ ADVARSEL!
(1) Høj- og lavspændingsledninger skal føres gennem forskellige gummiringe i dækslet til el-boksen.
(2) Du må ikke bundte den fortrådet fjernbetjenings forbindelsesledning og kommunikationsledning sammen eller placere dem ved siden af hinanden, da der ellers vil opstå fejl.
(3) Høj- og lavspændingsledninger skal fastgøres separat. Den førstnævnte skal sikres med store klemmer, den sidstnævnte skal sikres med små klemmer.
(4) Fastspænd inde- og udedelens forbindelsesledninger og netledninger til terminalklemrækken. Forkert tilslutning kan medføre brandfare.
(5) Hvis forsynings- og kommunikationsledninger ikke er forbundet korrekt på inde- og udedel er der risiko for materiel skade.
(6) Inde- og udedelen skal jordes gennem tilslutning af jordforbindelsesledningen.
(7) Enhederne skal overholde gældende lokale og nationale regler og bestemmelser om strømforbrug.
(8) Ved tilslutning af netledningen skal det sikres, at faserækkefølgen i strømforsyningen svarer til de tilsvarende klemmer, da kompressorens rotationsretning ellers vil blive vendt og dermed ikke kører normalt.

1) Indendørsside

Fjern dækslet til el-boksen fra el-boksens underenhed. Tilslut derefter ledningerne. Tilslut indedelens forbindelsesledninger til de tilsvarende markeringer.



Model:IGZFCP35V2NI-1,IGZFCP50V2NI-1,IGZFCP71V2NI-1,
IGZFCP85V2NI-1,IGZFCP100V2NI-1,IGZFCP125V2NI-1,
IGZFCP140V2NI-1,IGZFCP160V2NI-1

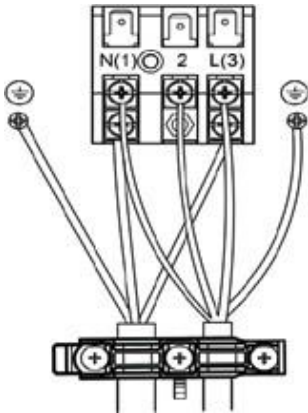


2) Udendørsside

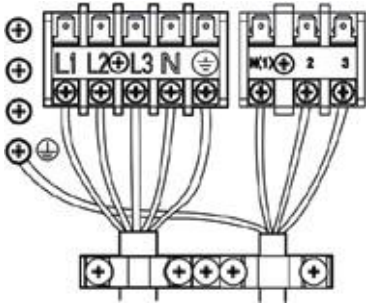
Fjern det store håndtag/frontpanel på udedelen, og isæt den ene ende af kommunikationsledningen og netledningen i terminalklemrækken.

Udedelens ledningsføring:

IGZPAC35V2NO-1,IGZPAC50V2NO-1,IGZPAC71V2NO-1,
IGZPAC85V2NO-1



Trefaset enhed:
IGZPAC100V2NO3-1,IGZPAC125V2NO3-1,
IGZPAC140V2NO3-1, IGZPAC160V2NO3-1



24 Kontrol efter installation

Kontrolpunkter efter installation

Kontrolpunkter	Mulige konsekvenser af forkert installation
Er hoveddelen installeret på en sikker måde?	Enheden kan falde ned, vibrere eller afgive støj.
Har du udført en vandlækagetest?	Kølekapaciteten kan blive utilfredsstillende.
Er enheden godt isoleret mod varme?	Kondensat, vanddråber kan forekomme.
Drænes vandet korrekt?	Kondensat, vanddråber kan forekomme.
Er spændingen i overensstemmelse med det, der er angivet på typeskiltet?	Enheden kan svigte, eller dens komponenter kan blive forbrændte.
Er kabler og rør installeret korrekt?	Enheden kan svigte, eller dens komponenter kan blive forbrændte.
Er enheden jordet korrekt?	Risiko for lækstrøm.
Overholder ledningsspecifikationerne kravene?	Enheden kan svigte, eller dens komponenter kan blive forbrændte.
Er der noget, der blokerer luftindtaget og luftudkastet på inde- eller udedelen?	Kølekapaciteten kan blive utilfredsstillende.
Har du noteret længden på kølemiddelrøret og påfyldningsmængden af kølemidlet?	Påfyldningsmængden af kølemidlet kan ikke kontrolleres.

25 Produktets driftsområde

—	Køling	Varme
Udetemperatur DB (°C)	-20~52	-20~24
Indetemperatur DB/WB (°C) (maksimum)	32/23	27/-

26 Testkørsel

Forberedelse før tilslutning af strømmen.

- (1) Strøm må ikke tilsluttes, hvis installationsarbejdet ikke er færdigt.
- (2) Kontrollér, at kredsløbet er korrekt, og at alle ledninger er forbundet korrekt og sidder fast.
- (3) Afspærringsventiler til gasrør og væskerør er åbne.
- (4) Indersiden af enheden skal være ren. Fjern uvedkommende genstande, hvis der er nogen.
- (5) Efter udført kontrol skal frontpladen genmonteres.

Betjening efter tilslutning af strømmen.

- (1) Hvis du har udført alle ovennævnte punkter, skal du tænde enheden.
- (2) Hvis udendørstemperaturen er højere end 30°C, kan opvarmningstilstanden ikke aktiveres.
- (3) Sørg for, at inde- og udedelen kan køre normalt.
- (4) Hvis det lyder, som om der er væskeslag, når kompressoren kører, skal klimaanlægget stoppes øjeblikkeligt. Vent, indtil den elektriske krumtaphusvarmelegeme er tilstrækkeligt opvarmet, og genstart derefter klimaanlægget.
- (5) Mærk luftstrømmen fra indedelen for at vurdere, om den er normal.
- (6) Tryk på knappen Swing (Sving) eller knappen for hastighedsstyring på fjernbetjeningen eller den fortrådet fjernbetjening for at se, om ventilatoren kan køre normalt.

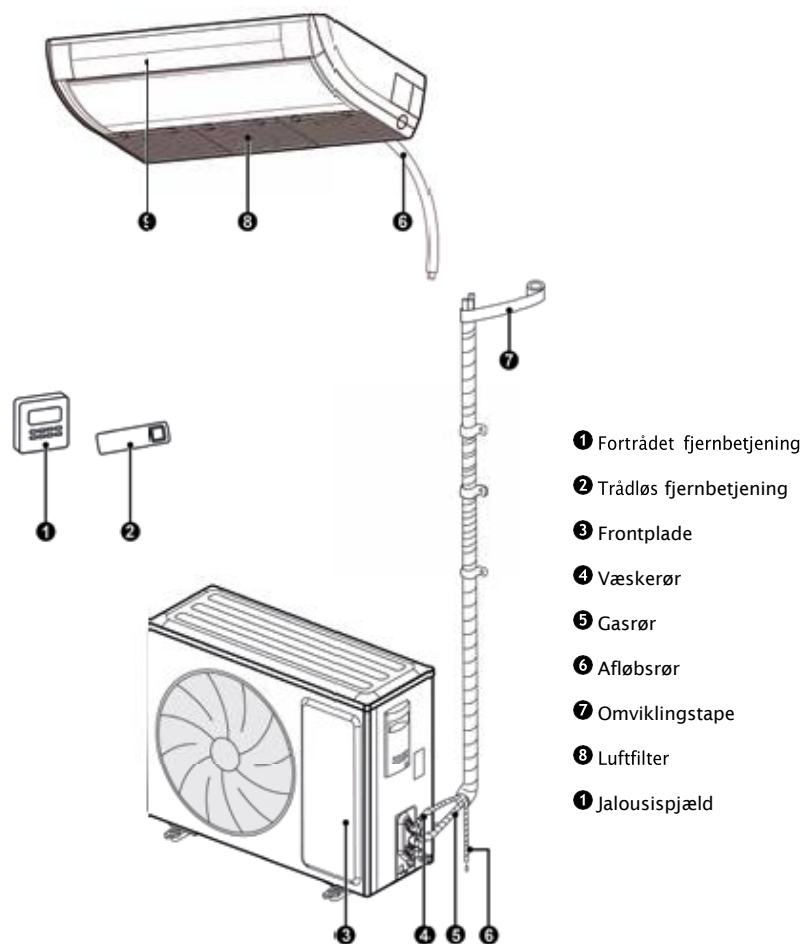


BEMÆRK:

- ① Hvis du slukker for enheden med fjernbetjeningen og straks tænder enheden igen, skal kompressoren bruge 3 minutter på at genstarte. Selv om du trykker på "ON/OFF"-knappen (tænd/sluk) på fjernbetjeningen, starter den ikke op lige med det samme.
- ② Hvis der ikke vises noget på displayet på den fortrådet fjernbetjening, skyldes det sandsynligvis, at forbindelsesledningen mellem indedelen og den fortrådet fjernbetjening ikke er tilsluttet. Tjek venligst igen.

3 Introduktion til produktet

3.1 Produktet overordnet



Forbindelsesrøret, afløbsrøret og netledningen til denne enhed skal klargøres af brugeren.

3.2 Standard tilbehør (illustrationen i tabellen er det skematiske diagram. Se det faktiske produkt).

Indedelens tilbehør				
Nr.	Navn	Udseende	Antal	Anvendelse
1	Møtrik med skive		8	Til fastgørelse af krogen på enhedens kabinet
2	Trådløs fjernbetjening + batteri		1+2	Til styring af indedelen
3	Isolering		1	Til isolering af gasrøret
4	Isolering		1	Til isolering af væskerøret
5	Fastgørelses-anordning		4	Til fastgørelse af isoleringsskummet
6	Original møtrik + Installationsdæksel		1	Til at forhindre, at gasrørets omløber fjernes
7	Original møtrik + Installationsdæksel		1	Til at forhindre, at væskerørets omløber fjernes
8	Spændemagnetring + kabelbinder		1+2	Til teknisk installation. (kun IGZFCP140V2NI-1, IGZFCP160V2NI-1)
9	Spændemagnetring + kabelbinder		1+1	Til teknisk installation. (kun IGZFCP125V2NI-1)

Udedelens tilbehør				
Nr.	Navn	Udseende	Antal	Anvendelse
1	Afløbsprop		0 eller 3 eller 4 eller 5	Til at sætte prop i det afløbshul, der ikke bruges
2	Afløbsstuds		1	For tilslutning til afløbsrør i hård PVC
3	Spændemagnetring + kabelbinder		1+2	Til teknisk installation (kun IGZPAC140V2NO3-1, IGZPAC160V2NO3-1).

4 Installation af fjernbetjening

Se vejledningen til den fortrådet fjernbetjening eller den trådløse fjernbetjening.

5. Vedligeholdelse

5.1 Fejl, der ikke skyldes fejl i klimaanlægget

(1) Hvis dit klimaanlæg holder op med at fungere normalt, skal du først kontrollere følgende punkter forud for vedligeholdelse:

Problem	Årsag	Løsning
Klimaanlægget kan ikke køre.	Hvis du slukker enheden og derefter straks tænder den igen for at beskytte kompressoren og undgår overbelastning af systemet, vil kompressoren forsinke kørslen i 3 minutter.	Vent venligst et øjeblik.
	Forkert ledningstilslutning.	Forbind ledningerne i overensstemmelse med ledningsdiagrammet.
	Defekt sikring eller effektafbryder.	Udskift sikringen eller kontakten på effektafbryderen.
	Strømsvigt.	Genstart, når strømmen er vendt tilbage.
	Strømskiftet sidder løst.	Sæt strømskiftet i igen.
	Fjernbetjeningen har lavt batteri.	Udskift batterierne.
Dårlig køle- eller varmeeffekt.	Luftindtaget og luftudkastet på inde- eller udedelen er blokeret	Fjern forhindringerne og sørg for at der er god ventilation i rummet til inde- og udedelen.
	Forkert temperaturindstilling	Nulstil, og indstil korrekt temperatur.
	Ventilatorhastigheden er for lav.	Nulstil, og indstil korrekt ventilatorhastighed.
	Luftstrømsretningen er ikke korrekt.	Skift luftspjældenes retning.
	Døre og vinduer er åbne.	Luk dem.
	Udsat for direkte sol	Sæt gardiner eller persienner op foran vinduerne.
	For mange varmekilder i rummet.	Fjern unødvendige varmekilder.
	Filteret er blokeret eller snavset.	Få en fagmand til at rengøre filteret.
	Enhedernes luftindtag eller luftudkast er blokerede.	Fjern forhindringer, der blokerer for inde- og udedelens luftindtag og luftudkast.

(2) Følgende forhold er ikke driftsfejl.

Problem	Tidspunkt	Årsag
Der kommer vanddamp ud af klimaanlægget.	Under drift.	Hvis enheden kører i høj luftfugtighed, nedkøles den fugtige luft i rummet hurtigt.
Klimaanlægget afgiver støj.	Systemet skifter til varmetilstand efter afrimning.	Afrimningsprocessen genererer en vis mængde vand, som omdannes til vanddamp.
	Klimaanlægget summer umiddelbart efter start.	Nogle af komponenterne afgiver en summende lyd, når anlægget begynder at køre. Lyden aftager efter 1 min.
	Når enheden tændes, høres en snurrende lyd.	Når systemet lige er startet, er kølemidlet ikke stabilt. Efter ca. 30 sekunder aftager den snurrende lyd.
	Ca. 20 sekunder efter, at enheden første gang aktiverer varmetilstanden, eller der høres en skvulbende lyd fra kølemidlet, når enheden afrimer under opvarmning.	Det er lyden af 4-vejsventilen, som skifter retning. Lyden forsvinder, når ventilen har skiftet retning.
	Der høres en hvislende lyd, når enheden startes eller stoppes, og en lav hvislende lyd under og efter drift.	Det er lyden af det gasformige kølemiddel, som stopper med at bevæge sig, og lyden af afløbssystemet.
	Der høres en knagende lyd under og efter drift.	Temperaturændringerne kan få frontpanelet og andre komponenter til at udvide sig, hvilket afgiver en knagende lyd.
	Der høres en hvislende lyd, når enheden tændes, eller når den pludselig stoppes under drift eller efter afrimning.	Det skyldes, at kølemidlet pludselig stopper med at bevæge sig eller skifter strømningsretning.
Der kommer støv ud af klimaanlægget.	Når enheden starter efter ikke at have været brugt længe.	Det støv, der sidder inde i indedelen, strømmer ud sammen med luften.
Klimaanlægget afgiver lugt.	Under drift.	Lugten fra rummet eller lugten af cigaretrøg kommer ud af indedelen.



BEMÆRK: Kontrollér ovenstående punkter, og foretag de relevante afhjælpende foranstaltninger. Hvis klimaanlægget fortsat ikke fungerer optimalt, skal du straks stoppe klimaanlægget og kontakte installatøren. Bed professionelle servicepersonale om at kontrollere og reparere enheden.

5.2 Fejlkode

⚠ ADVARSEL!

(1) Hvis der forekommer atypiske ting (f.eks. grim lugt), skal du straks stoppe enheden og afbryde strømmen. Kontakt derefter installatøren. Hvis enheden fortsætter med at køre i atypiske situationer, kan den beskadiges og forårsage elektrisk stød eller brandfare.

(2) Du må ikke selv reparere klimaanlægget. Forkert vedligeholdelse vil forårsage elektrisk stød eller brandfare. Kontakt installatøren, og få en fagmand til at foretage reparationen.

Hvis displaypanelet eller den fortrådet fjernbetjening viser en fejlkode, kan du se, hvad fejlkoden betyder, i følgende tabel.

Fejlkode	Fejl	Fejlkode	Fejl
A1	Udedel ventilator IPM-modulbeskyttelse	LE	Kompressor overhastighed
Ac	Fejl ved opstart af udedelens ventilator	LF	Strømbeskyttelse
Ad	Udedelens ventilator, beskyttelse mod fasetab	LP	Indedel og udedel ikke tilpasset hinanden
AE	Udedelens ventilator, fejl i strømdektetingskredsløb	oE	Udedel fejl; for specifik fejl se venligst statusindikatoren på udedelens hovedprint
AJ	Udedel ventilator, beskyttelse mod asynkron drift	P0	Driver, nulstillingsbeskyttelse
C0	Fortrådet fjernbetjening og indedel, kommunikationsfejl	P5	Kompressor, fase-overstrømsbeskyttelse
C1	Indedel, fejl i sensor til omgivelsestemperatur	P6	Masterstyring og driver, kommunikationsfejl
C2	Fordampertemperatursensor, fejl	P7	Modultemperatursensor, kredsløbsfejl
C3	Kondensatortemperatursensor, fejl	P8	Drivermodul, temperaturbeskyttelse
C4	Udedel, jumperhætte, fejl	P9	AC-kontaktorbeskyttelse
CJ	Indedel, jumperhætte, fejl	PA	Udedel, AC-strømbeskyttelse

Fejlkode	Fejl	Fejlkode	Fejl
C6	Hotgas temperatursensor, fejl	PE	Temperaturbeskyttelse under drift
C7	Kondensator meso-temperatursensor, fejl	PF	Kontroltavle, fejl i sensor til omgivelsestemperatur
C8	Kompressorkode eller jumperhætte unormal	PH	Bushøjspændingsbeskyttelse
C9	Kompressordriver, hukommelseschip, fejl	PL	Buslavspændingsbeskyttelse
CE	Fortrådet fjernbetjening, temperatursensor, fejl	PP	Indgangs-AC, spændingsfejl
CP	Fortrådet fjernbetjening, flere fejl	PU	Kondensator opladningsfejl (capacitor)
dc	Kompressorsugeledning, temperatursensor, fejl	q0	DC-indedelsventilator, buslavspændingsbeskyttelse
dH	Unormal kredsløbskort i fortrådet fjernbetjening	q1	DC-indedelsventilator, bushøjspændingsbeskyttelse
dJ	AC-sekvensbeskyttelse (fasetab- eller antifasebeskyttelse)	q2	DC-indedelsventilator, AC-beskyttelse
E0	Indedelsventilator, fejl	q3	DC-indedelsventilator, IPM-modulbeskyttelse
E1	Kompressor, højtryksbeskyttelse	q4	DC-indedelsventilator, PFC-beskyttelse
E2	Indedel frostsikring	q5	DC-indedelsventilator, opstartsfejl
E3	Kølemiddel mangler beskyttelse eller kompressor lavtryksbeskyttelse	q6	DC-indedelsventilator, beskyttelse mod fasetab
E4	Kompressor hotgas, for høj temperaturbeskyttelse	q7	DC-indedelsventilator, nulstillingsbeskyttelse
E6	Udedel og indedel kommunikationsfejl	q8	DC-indedelsventilator, overstrømsbeskyttelse
E7	Konflikt mellem tilstande	q9	DC-indedelsventilator, effektbeskyttelse
E9	Beskyttelse mod overfyldt afløb	qA	DC-indedelsventilator, fejl i strømdektetingskredsløb
EE	Fejl ved læsning og skrivning på hukommelseschip	qb	DC-indedelsventilator, beskyttelse mod asynkron drift
EL	Nødstop (brandalarm)	qC	Masterstyring og DC-indedelsventilator, kommunikationsfejl
F3	Sensor til udedelens omgivelsestemperatur, fejl	qd	DC-indedelsventilator, nulstillingsbeskyttelse mod høj temperatur

Fejlkode	Fejl	Fejlkode	Fejl
Fo	Tilstand for genvinding af kølemiddel	qE	DC-indeledsventilatordrivermodul, temperatursensor, fejl
H1	Almindelig afrimningstilstand	qF	DC-indeledsventilatordriver, hukommelseschip, fejl
H4	Overbelastningsbeskyttelse	qH	Fejl i DC-indeledsventilatordrivers opladningssøjle
H5	IPM-modul, strømbeskyttelse	qL	Fejl i beskyttelse af DC-indeledsventilatordriverens indgangs-AC-spænding
H7	Kompressor, beskyttelse mod asynkron drift	qo	DC-indeledsventilatordriver, el-boks, temperatursensorfejl
HC	PFC, overstrømsbeskyttelse	qp	DC-indeledsventilatordriver, AC-indgang, nulgennemgangsbeskyttelse
HE	Kompressor, afmagnetiseringsbeskyttelse	U1	Kompressor, fasestrømkreds, detekteringsfejl
L3	Udeledsventilator 1, fejl	U2	Kompressor, fasetabs- og antifasebeskyttelse
L4	Fortrådet fjernbetjening, strømforsyningskredsløb dårligt	U3	DC-busspændingsfald, fejl
L5	Fortrådet fjernbetjening, strømforsyning, overstrømsbeskyttelse	U5	Generel strømdelektetingsfejl
L6	En styring til flere enheder, antal enheder er inkonsekvent	U7	4-vejsventil, omskiftningsfejl
L7	En styring til flere enheder, rækkefølge er inkonsekvent	U8	Nulgennemgangsbeskyttelse
LA	Udeledsventilator 2, fejl	UL	Udeledsventilator overstrømsbeskyttelse
Lc	Kompressor, opstartsfejl	Uo	Omgivelsestemperatur er unormal (temperaturen er høj ved start af varmetilstand eller temperaturen er over lav ved start af køletilstand)



BEMÆRK: Når enheden er tilsluttet den fortrådet fjernbetjening, vises fejlkoden samtidig på den.

Instruktioner vedrørende fejllindikatorlamper på gulv-/loftsenhedens panel.

Indikatorlampenes tilstande:

- ① Indikatorlampen "POWER": Indikatorlampen lyser, når strømmen er slået til og holder op med at lyse, når strømmen slukkes.
- ② Indikatorlampen "COOL": Indikatorlampen lyser, når "COOL" (Køling) er aktiveret, og holder op med at lyse, når "COOL" deaktiveres.
- ③ Indikatorlampen "HEAT": Indikatorlampen lyser, når "HEAT" (Varme) er aktiveret, og holder op med at lyse, når "HEAT" deaktiveres.
- ④ Indikatorlampen "TIMER": Indikatorlampen lyser, når "TIMER" er aktiveret, og holder op med at lyse, når "TIMER" deaktiveres.



5.3 Vedligeholdelse af enheden

⚠ BEMÆRK!

- (1) Sørg for, at enheden er slukket, før du rengør den. Sluk på stikkontakten og træk stikket ud, da der ellers er risiko for elektrisk stød.
- (2) Klimaanlægget må ikke rengøres med vand, da det medfører risiko for brand eller elektrisk stød.
- (3) Sørg for at være forsigtig, når du skal rengøre filteret. Vær især forsigtig, hvis arbejdet skal udføres i stor højde.

5.3.1 Rengøring af luftfilter

(1) Fremgangsmåde for afmontering af filternet og el-dæksel.

Sådan rengøres luftfilteret	
1) Åbn luftindtagsgitteret. A. Løsn først de to spænder på gitteret som vist på billedet. B. Fjern skruerne under spænderne med en skruetrækker og åbn derefter luftindtagsgitteret.	 Fjern skruen 
2) Rengør filternettet. Rengør filternettet med en støvsuger, eller skyl det under rindende vand. Hvis der er oliepletter på filteret, som ikke kan fjernes eller vaskes af, skal du vaske filteret i varmt vand og rengøringsmiddel. Lad filteret tørre i skygge. BEMÆRK: A. Brug aldrig varmt vand med en temperatur på over 45 °C, da det kan få filteret til at miste farven eller blive gult. B. Tør ikke filteret over åben ild, da der kan gå ild i filteret, eller det kan miste formen.	
3) Afmonter venstre og højre sidepanel. A. Når du har fjernet gitteret, skal du fjerne skruerne med en skruetrækker som vist på billedet. B. Skub sidepanelet i pilens retning, og tag det af.	Fjern skruen 
4) Afmonter højre sidepanel.	Afmonter højre sidepanel som beskrevet i trin 3.

Sådan rengøres luftfilteret	
5) Afmonter dækslet til el-boksen. Når du har fjernet højre sidepanel, kan du se dækslet til el-boksen. Afmonter skruerne på dækslet.	 Dæksel til el-boks Venstre dækplade

- (2) Ibrugtagning ved sæsonstart
- 1) Kontrollér, at klimaanlæggets luftindtag- og luftudkast ikke er blokerede.
 - 2) Kontrollér, at jordledningen er tilsluttet korrekt af en uddannet servicetekniker.
 - 3) Kontrollér, om der skal skiftes batterier i fjernbetjeningen.
 - 4) Kontrollér, at luftfilteret er monteret korrekt af serviceteknikeren.
- Lad tænd/sluk-knappen stå i tændt position i 8 timer før opstart, hvis klimaanlægget ikke har været brugt i længere tid.

 **BEMÆRK:** Alle ovenstående opgaver skal udføres af en uddannet servicetekniker.

- (3) Nedlukning ved sæsonafslutning
- 1) Sluk for strømmen på afbryderen.
 - 2) Lad en uddannet servicetekniker rengøre luftfiltrene og enhedens øvrige dele.
 - 3) Lad ventilatoren køre i 2-3 timer, for at enheden kan tørre indvendigt.

 **BEMÆRK:** Alle ovenstående opgaver skal udføres af en uddannet servicetekniker.

5.3.2 Udedelens varmeveksler (coil-finner)

Rengør varmeveksleren i udedelen regelmæssigt, mindst en gang hver anden måned. Fjern støv og snavs fra varmevekslerens overflade med en støvekost og en nylonbørste. Hvis du har adgang til en trykluftforsyning, kan du blæse støvet af varmevekslerens overflade med trykluft. Brug ikke vand til rengøring.

5.3.3 Afløbsrør

Kontrollér regelmæssigt, at afløbsrøret ikke er blokeret, så du sikrer, at kondensvandet kan løbe frit.

5.3.4 Oplysninger om brug i begyndelsen af sæsonen

- (1) Kontrollér, om indedelens/udedelens luftindtag/luftudkast er blokeret.
- (2) Kontrollér, om jordforbindelsen er pålidelig.
- (3) Kontrollér, om batteriet i fjernbetjeningen er udskiftet.
- (4) Kontrollér, om luftfilternettet er korrekt installeret.
- (5) Ved opstart efter længere tids nedlukning skal tænd/sluk-knappen til klimaanlægget stå i tændt position i 8 timer før drift for at forvarme krumtaphuset i udedelens kompressor.
- (6) Kontrollér, at udedelen er installeret så den sidder godt fast. Hvis ikke, skal du kontakte installatøren.

5.3.5 Vedligeholdelse i slutningen af sæsonen

- (1) Afbryd strømmen til klimaanlægget.
- (2) Rengør filternettet samt inde- og udedel.
- (3) Rengør for støv og lignende i inde- og udedelen.
- (4) Hvis udedelen er rusten, skal du male det rustne sted med maling for at undgå, at rusten breder sig.

5.3.6 Komponentudskiftning

Komponenter kan fås hos installatøren. Anvend kun originale INNOVA komponenter.

5.4 Oplysninger om vedligeholdelse

5.4.1 Information om service

Betjeningsvejledningen skal indeholde specifik information til servicepersonale, der skal instrueres i at foretage følgende, når de udfører service på et apparat, der anvender et brændbart kølemiddel.

5.4.1.1 Kontrol af området

Før arbejde påbegyndes på systemer, der indeholder brændbare kølemidler, er det nødvendigt at udføre sikkerhedskontroller for at sikre, at risikoen for antændelse minimeres. Ved reparation af kølesystemet skal følgende forholdsregler overholdes, før der udføres arbejde på systemet.

5.4.1.2 Procedure for arbejde

Arbejde skal udføres ved at følge en kontrolleret procedure for at minimere risikoen for, at brændbar gas eller damp er til stede, mens arbejdet udføres.

5.4.1.3 Generelt arbejdsområde

Alt vedligeholdelsespersonale og andre, der arbejder i det omkringliggende område, skal instrueres i arten af det arbejde, der udføres. Arbejde i lukkede rum skal undgås. Området omkring arbejdspladsen skal afspærres. Sørg for, at alle forhold i området er gjort sikre ved kontrol af brændbart materiale.

5.4.1.4 Kontrol for tilstedeværelse af kølemiddel

Området skal kontrolleres med en egnet kølemiddeldetektor før og under udførelse af arbejde for at sikre, at teknikeren er opmærksom på potentielt brændbare atmosfærer. Sørg for, at det udstyr, der bruges til lækagedetektering, er egnet til brug i forbindelse med brændbare kølemidler, dvs. ikke-gnistdannende, forsvarligt forseglet eller egensikret.

5.4.1.5 Tilstedeværelse af brandslukker

Hvis der skal udføres varmt arbejde på køleudstyret eller tilhørende dele, skal egnet brandslukningsudstyr være tilgængeligt i nærheden. Sørg for at have en pulverslugger eller en CO₂-brandslukker i nærheden af påfyldningsområdet.

5.4.1.6 Ingen antændelseskilder

Personer, der udfører arbejde i forbindelse med et kølesystem, hvor arbejdet indebærer blotlæggelse af rør, der indeholder eller har indeholdt brændbart kølemiddel, må ikke bruge antændelseskilder på en sådan måde, at det kan medføre risiko for eksplosion. Alle mulige antændelseskilder, herunder cigaretrygning, skal holdes tilstrækkeligt på afstand af stedet, hvor installation, reparation, fjernelse og bortskaffelse finder sted, da brændbart kølemiddel under udførelsen af disse opgaver, kan blive frigivet til det omgivende rum. Før arbejde udføres skal området omkring udstyret undersøges for at sikre, at der ikke er brændbare farer eller antændelsesrisici. "Rygning forbudt"-skilte skal opsættes.

5.4.1.7 Ventileret område

Sørg for, at området er åbnet, eller at det er tilstrækkeligt ventileret, før du åbner systemet eller udfører varmt arbejde. Ventilationen skal køre til en vis grad, mens arbejdet udføres. Ventilationen skal på en sikker måde sprede eventuelt frigivet kølemiddel og helst udstøde det eksternt i atmosfæren.

5.4.1.8 Kontrol af køleudstyret

Når elektriske komponenter udskiftes, skal de være egnet til formålet og have den korrekte specifikation. Producentens retningslinjer for vedligeholdelse og service skal til enhver tid følges. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte installatøren for at få hjælp.

Følgende kontroller skal udføres for installationer, der bruger brændbare kølemidler:

- (1) Påfyldningsstørrelsen er i overensstemmelse med størrelsen på det rum, som delene med kølemiddel skal installeres i.
- (2) Ventilationsanlæg og udgange fungerer korrekt og er ikke blokerede.
- (3) Hvis et indirekte kølekredsløb anvendes, skal det sekundære kredsløb kontrolleres for tilstedeværelse af kølemiddel.
- (4) Mærkater på udstyret skal altid være synlige og læsbare. Mærkater og skilte, der er ulæselige, skal udskiftes med nye.
- (5) Kølemiddelrør eller -komponenter er installeret i en position, hvor de sjældent eksponeres for stoffer, der kan korrodere kølemiddelholdige komponenter, medmindre komponenterne er konstrueret af materialer, der er naturligt bestandige over for korrosion eller er passende beskyttet mod at korrodere.

5.4.1.9 Kontrol af elektriske apparater

Reparation og vedligeholdelse af elektriske komponenter skal omfatte indledende sikkerhedskontroller og procedurer for inspektion af komponenter. Hvis der er en fejl, som kan kompromittere sikkerheden, må strømforsyning ikke slutes til kredsløbet, før fejlen er afhjulpet på tilfredsstillende vis. Hvis en fejl ikke kan afhjælpes med det samme, men det er nødvendigt at fortsætte driften, skal en passende midlertidig løsning anvendes. Ejeren af udstyret skal informeres om dette, så alle parter har fået besked.

Indledende sikkerhedskontroller skal inkludere følgende:

- (1) At kondensatorerne er afladede: Dette skal gøres på en sikker måde for at undgå risiko for gnistdannelse.
- (2) At ingen spændingsførende elektriske komponenter og ledninger er blotlagt under påfyldning, genvinding eller rensning af systemet.
- (3) At der er kontinuitet i jordforbindelsen.

5.4.2 Reparation af forseglede komponenter

- (1) Under reparation af forseglede komponenter skal alle strømforsyninger afbrydes fra det udstyr, der arbejdes på, før forseglede dæksler m.v. fjernes. Hvis det er absolut nødvendigt at forsyne udstyr med strøm under udførelse af servicearbejde, skal en form for lækagedetektering, der kører kontinuerligt, være placeret på det mest kritiske sted for at advare om en potentielt farlig situation.
- (2) Vær særligt opmærksom på, at der under arbejde på de elektriske komponenter ikke sker ændringer af kabinettet på en sådan måde, at beskyttelsesniveauet påvirkes. Dette inkluderer skader på kabler, for mange tilslutninger, klemmer, der ikke har den originale specifikation, skade på tætninger, forkert montering af pakdåser osv.

Sørg for, at udstyret er monteret forsvarligt.

Sørg for, at tætninger eller tætningsmaterialer ikke er nedbrudte, så de ikke længere kan forhindre indtrængen af brændbare atmosfærer. Reservedele skal være i overensstemmelse med producentens specifikationer.



BEMÆRK: Brug af silikonetætningsmiddel kan hæmme effektiviteten af visse former for udstyr til lækagedetektering. Egensikre komponenter behøver ikke at blive isoleret, før der udføres arbejde på dem.

5.4.3 Reparation af egensikre komponenter

Udsæt ikke kredsløbet for permanente induktive belastninger eller capacitive belastninger uden at sikre, at dette ikke overskrider den tilladte spænding og strømstyrke for det anvendte udstyr.

Egensikre komponenter er de eneste typer, der kan arbejdes på, mens de er strømførende i nærheden af en brændbar atmosfære. Testapparatet skal have den korrekte klassificering.

Udskift kun komponenter med dele, der er angivet af producenten. Andre dele kan medføre, at kølemidlet antændes i atmosfæren som følge af en lækage.

5.4.4 Kabelføring

Kontrollér, at kabler ikke udsættes for slid, korrosion, for højt tryk, vibration, skarpe kanter eller andre negative miljøpåvirkninger. Kontrollen skal også tage højde for effekterne af ældning eller kontinuerlig vibration fra kilder som f.eks. kompressorer eller ventilatorer.

5.4.5 Detektering af brændbare kølemidler

Potentielle antændelseskilder må under ingen omstændigheder bruges ved søgning efter kølemiddellækager. En halogen lommelygte (eller enhver anden detektor, der gør brug af en åben flamme) må ikke bruges.

5.4.6 Fjernelse, aftapning og vakuumering af kølemiddel

Når du åbner kølemiddeldredsløbet for at foretage reparationer – eller af andre årsager – skal du følge konventionelle procedurer. Det er dog vigtigt, at den bedste praksis følges, da der skal tages højde for brændbarhed. Følgende procedure skal følges:

- (1) Fjern kølemidlet.
- (2) Rens kredsløbet med inaktiv gas.
- (3) Tøm.
- (4) Rens igen med inaktiv gas.
- (5) Åbn kredsløbet ved opskæring eller lodning.

Det aftappede kølemiddel påfyldes en ren serviceflaske. Systemet skal "skylles" med oxygenfri nitrogen (OFN) for at gøre enheden sikker. Det kan være nødvendigt at gentage denne proces flere gange. Komprimeret luft eller ilt må ikke bruges til denne opgave.

Skylning skal foretages ved at bryde vakuumet i systemet med oxygenfri nitrogen og fortsætte med at fylde det, indtil arbejdsstrykket er nået. Derefter skal udluftning ske til atmosfæren, og til sidst bringes der ned til et vakuum. Denne proces skal gentages, indtil der ikke er mere kølemiddel i systemet. Når den sidste påfyldning af oxygenfri nitrogen er brugt, skal systemet udluftes ned til atmosfærisk tryk, for at arbejdet kan udføres. Denne handling er helt afgørende, hvis der skal foretages lodningsarbejde på rørsystemet.

Sørg for, at vakuumpumpens udløb ikke er tæt på nogen antændelseskilder, og at ventilation er tilgængeligt.

5.4.7 Påfyldningsprocedurer

Ud over konventionelle påfyldningsprocedurer skal følgende krav overholdes.

- (1) Sørg for, at de forskellige kølemidler ikke forurenes ved brug af påfyldningsudstyr. Slinger eller ledninger skal være så korte som muligt for at minimere mængden af kølemiddel, der opbevares i dem.
- (2) Kølemiddelfasken skal stå oprejst.
- (3) Sørg for, at kølesystemet er jordet, før der fyldes kølemiddel på systemet.
- (4) Påfør mærkat på systemet, når påfyldningen er færdig (hvis det ikke allerede er mærket).
- (5) Der skal udvises ekstrem forsigtighed med ikke at overfylde kølesystemet.
- (6) Før systemet fyldes, skal det tryktestes med oxygenfri nitrogen. Systemet skal lækagetestes, når påfyldningen er færdig, men før ibrugtagning. En opfølgende lækagetest skal foretages, før stedet forlades.

5.4.8 Dekommissionering

Før denne procedure udføres, er det afgørende, at teknikeren er fuldt fortrolig med udstyret og alle dets detaljer. Det anbefales som god praksis, at alle kølemidler genvindes på en sikker måde. Før opgaven udføres, skal der udtages en olie- og kølemiddelprøve, hvis analyse er påkrævet før genbrug af genvundet kølemiddel. Det er vigtigt, at strøm er tilgængelig, før denne opgave påbegyndes:

- (1) Bliv fortrolig med udstyret og dets drift.
- (2) Isolér systemet elektrisk.
- (3) Før du starter på denne procedure, skal du sikre, at:
 - 1) Mekanisk håndteringsudstyr er til rådighed, hvis nødvendigt, til håndtering af kølemiddelflaskerne.
 - 2) Alle personlige værnemidler er til rådighed og bruges korrekt.
 - 3) Genvindingsprocessen overvåges af en kompetent person.
 - 4) Tømmeagregatet og kølemiddelflasker overholder de gældende standarder.

- (4) Nedsug (pump down) kølemiddelsystemet, hvis muligt.
- (5) Hvis vakuum ikke er muligt, lav en manifold, så kølemidlet kan fjernes fra de forskellige dele af systemet.
- (6) Sørg for, at kølemiddelflasken er placeret på kølemiddelvægten, før genvindingen udføres.
- (7) Start tømmeagregatet, og betjen den i overensstemmelse med producentens anvisninger.
- (8) Overfyld ikke kølemiddelflasken (ikke mere end 80 % væskefyldning).
- (9) Overskrid ikke kølemiddelflaskens maksimale driftstryk, heller ikke midlertidigt.
- (10) Når kølemiddelflasken er fyldt korrekt, og processen er afsluttet, skal du sikre, at kølemiddelflasken og udstyret fjernes fra stedet med det samme, og at alle afspærringsventiler på udstyret er lukket.
- (11) Genvundet kølemiddel må ikke fyldes på et andet kølesystem, medmindre det er blevet rensat og kontrolleret.

5.4.9 Mærkning

Udstyr skal mærkes med information om, at det er taget ud af drift og tømt for kølemiddel. Mærkaten skal være dateret og underskrevet. Sørg for, at mærkaterne på udstyret oplyser, at udstyret indeholder brandfarligt kølemiddel.

5.4.10 Genvinding

Når kølemidlet fjernes fra et system, enten fordi der skal udføres service på systemet, eller fordi det skal tages ud af drift, er det anbefalet god praksis, at alle kølemidler fjernes på en sikker måde.

Ved overføring af kølemiddel til kølemiddelflasker skal det sikres, at kun egnede kølemiddelflasker anvendes. Sørg for, at det korrekte antal kølemiddelflasker, der kan rumme kølemiddelvolumenen fra hele systemet, er til rådighed. Alle de serviceflasker, der skal bruges, skal være beregnet til det genvundne kølemiddel og skal være mærket til det pågældende kølemiddel (dvs. specialserviceflasker til genvinding af kølemiddel).

Serviceflaskerne skal være komplette med overtryksventil og tilhørende afspærringsventiler i god funktionsstand. Tomme serviceflasker skal være udtømte og om muligt afkølede før genvinding finder sted.

Tømmeagregatet skal være i god driftsstand, og instruktioner vedrørende udstyret skal være ved hånden og skal være egnet til genvindingen af brændbare kølemidler. Derudover skal en kalibreret vægt være tilgængelig og i god funktionsstand. Serviceslanger skal være komplette med lækagefri lynkoblinger og i god stand. Før tømmeagregatet tages i brug, skal du kontrollere, at den er i tilfredsstillende driftsstand, at den er blevet korrekt vedligeholdt, og at alle tilhørende elektriske komponenter er forsegledede for at forhindre antændelse i tilfælde af, at der frigives kølemiddel. Spørg leverandøren til råds, hvis du er i tvivl.

Det genvundne kølemiddel skal returneres til leverandøren af kølemidlet i den korrekte serviceflasker og med den relevante meddelelse om affaldsoverførsel. Blanket udfyldes. Bland ikke kølemidler sammen i forbindelse med tømmeagregatet og specielt ikke i serviceflasker.

Hvis kompressorer eller kompressorolier skal fjernes, skal du sørge for, at de er blevet tømt til et acceptabelt niveau og sikre, at der ikke er brændbare kølemidler tilbage i smøremidlet. Tømningsprocessen skal udføres, før kompressoren returneres til leverandøren. Kun elektrisk opvarmning til kompressorhuset må anvendes for at accelerere denne proces. Når olie tømmes af systemet, skal dette udføres på en sikker måde.

5.5 Eftersalgsservice

Eventuelle kvalitetsproblemer eller andre spørgsmål vedrørende det købte klimaanlæg skal rettes til din lokale INNOVA forhandler.

INNOVA

Ahlsell Danmark

Telefon: +45 43 24 17 18

E-mail: klimasupport@ahlsell.dk

www.innova.ac/dk